Zpravodaj
obecního úřadu

PODZIM 2026

Hovorany



Obsah

Slovo starosty 2
Volební období 2022-2026 4
Z jednání ZO 16
Rada obce informuje 18
Výstavba obce 19
Aktuální informace z OÚ 24
Školství 28
Církev 33
Kultura 34
Co nás čeká 35
Spolky 39
Cykloturistika 40
VAK Hodonín a.s. 41
Sociální záležitosti 42
Stalo se v obci 45
Počasí 54
Společenská kronika 55

Zpravodaj Obecního úřadu Hovorany
3/2026, vydání č. 129

Redakční rada:
Ing. Michal Šurýn, Mgr. Pavel Šurýn,
Mgr. Miroslava Fialová, Dagmar Vodičková,
Jana Vykydalová, Věra Šurýnová.

Povoleno referátem regionálního rozvoje, oddělení kultury, mládeže a tělovýchovy Okresního úřadu v Hodoníně ze dne 21. března 1995 pod registrační značkou MK ČR E 12432.

E-mail: podatelna@obec-hovorany.cz
www.obec-hovorany.cz

Redakční rada si vyhrazuje právo redakčně upravit externí příspěvky, nevracet nevyžádané rukopisy a snímky, obdržené materiály neuveřejnit, důvody neuveřejnění nesdělovat.

První číslo tohoto zpravodaje vyšlo
14. dubna 1995.

820 výtisků - zdarma

Slovo starosty

Vážení spoluobčané,

vítám vás u 129. vydání zpravodaje Obecního úřadu Hovorany. Mé úvodní slovo rozdělím na dvě části. Ta první bude krátké shrnutí důležitých věcí, které se staly v naší obci od vydání letního zpravodaje. V druhé části se zaměřím na komunální volby a ohlédnu se za čtyřletým působením ve funkci starosty.

Dovolte mi tedy krátké ohlédnutí za uplynulými třemi měsíci. Opět proběhlo mnoho kulturních akcí v naší obci. Především bych chtěl poděkovat za organizaci a zdárný průběh krojovaných hodů. Letošní hody si jistě budeme dlouho pamatovat, a to z důvodu vysokých teplot, které ovlivnily samotný nedělní krojový průvod obcí. Děkuji všem krojovaným, kteří se průvodu zúčastnili.

Velké pozdvižení způsobilo spuštění úsekového měření v naší obci v půli měsíce srpna. Na základě statistik o počtu projíždějících automobilů a záznamů o rychlosti, kterou naší obcí projíždějí a také na základě podnětů od občanů, jsme v roce 2024 zažádali Město Kyjov o umístění tohoto zařízení. Město Kyjov této žádosti bylo nakloněno, a tak se rozjelo vyřizování, kdy se na základě projektu a všech povolení v roce 2026 podařilo nainstalovat a spustit úsekové měření, které má zabezpečit dodržování rychlosti při průjezdu obcí. Úsekové měření je v majetku Města Kyjova. Městský úřad Kyjov úsekové měření spravuje, zajišťuje provoz a vyhodnocování výsledků.

V úterý 1. září jsem byl přítomen na slavnostním zahájení nového školního roku 2026/2027. Přeji si, aby naše děti vyrůstaly v Hovoranech nejen jako vzdělaní mladí lidé, ale také jako slušní, ohleduplní a sebevědomí občané, kteří budou umět pozdravit, podat ruku, pomoci druhému, respektovat staršího člověka a vážit si toho, co pro ně vytvořili druzí.

A možná právě na začátku nového školního roku je dobrý čas si toto připomenout.

Dětem přeji, aby se ve škole naučily co nejvíce. Ale ještě víc jim přeji, aby si do života odnesly něco, co jim žádná známka nezaručí – slušnost, respekt k druhým a odpovědnost za své chování.

O investičních akcích, ať už větších či menších, se dočtete v článku pana místostarosty.

Na dalších řádcích se zaměřím nad důležitou událostí, která čeká všechny obce a města. Jsou to komunální volby, které v naší republice budou jubilejní desáté. Tak jako v každých volbách mají voliči právo svobodně vyjádřit svůj názor. V naší obci budou o naše hlasy usilovat tři nezávislá uskupení, na kterých je 45 kandidátů. Jaký rozdíl, kdy v roce 2018 kandidovalo 8 uskupení a v nich 120 kandidátů, v roce 2022 to bylo 5 uskupení a 75 kandidátů. Klesající trend kandidátů je patrný v celé republice, proto děkuji všem, kteří na sebe vzali zodpovědnost a chtějí kandidovat a podílet se tak na rozhodování o dalším směřování naší krásné obce po další 4 roky. Konkrétně v naší obci bude zvoleno 15 zastupitelů. Tito na ustavujícím zasedání budou volit starostu, místostarostu, tři radní a další členy výborů.

Čtyři roky jsou na první pohled možná krátká doba, ale z pohledu starosty je to období, během kterého se toho může změnit opravdu hodně. Když jsem před čtyřmi lety poprvé usedl do křesla starosty obce Hovorany, měl jsem samozřejmě své představy o tom, co bych chtěl změnit, kam bych chtěl obec posunout a co bychom společně mohli dokázat. Dnes, s odstupem čtyř let, je čas se za tímto obdobím ohlédnout.

A dovolte mi hned na začátku říct jednu důležitou věc. Starosta sám obec nevybuduje. Za každým rozhodnutím, každou opravou, investicí, kulturní akcí nebo každodenním fungováním obce stojí práce mnoha lidí. Proto bych chtěl toto ohlédnutí věnovat především jim.

Uplynulé čtyři roky byly obdobím, kdy jsme museli společně rozhodovat o řadě důležitých věcí. Některá rozhodnutí byla jednoduchá, jiná vyžadovala dlouhé diskuse, hledání kompromisů a někdy i odlišné názory. A právě to je podle mého názoru podstata komunální politiky. Ne vždy se musíme na všem shodnout. Důležité je, abychom dokázali diskutovat, hledat řešení, a nakonec rozhodovat s vědomím, že pracujeme pro naši obec.

Chtěl bych proto poděkovat všem členům zastupitelstva i rady obce za jejich práci, čas a zodpovědnost, kterou po celé čtyři roky nesli. Každé zastupitelstvo je kolektiv lidí s různými názory a pohledy na svět. Přesto jsme společně dokázali posouvat Hovorany dopředu.

Děkuji i všem členům kulturní komise, komise pro muzejní činnost a komise pro dětskou a folklorní činnost za jejich nápaditost, obětavou práci a neúnavné nasazení, s nímž obohacují kulturní život v naší obci.

Nemohu zapomenout ani na zaměstnance obecního úřadu. Úřední práce není vždy vidět. Přesto je jí obrovské množství. Rozpočty, dotace, smlouvy, evidence, stavební záležitosti, matrika, odpady, poplatky, komunikace s úřady, občany a desítkami dalších institucí. Obec dnes funguje v prostředí, které je administrativně stále náročnější. Každá investice znamená množství příprav, povolení, výběrových řízení, smluv, žádostí a následných kontrol. Děkuji proto všem pracovníkům úřadu, kteří tuto práci odvádějí každý den. Bez jejich práce by žádná z věcí, které v obci realizujeme, nebyla možná.

Velké poděkování patří také zaměstnancům pracovní čety, uklízečkám a dohodářům. Práce, kterou člověk vidí na první pohled – uklizené veřejné prostranství, posečená tráva, údržba zeleně, opravené chodníky, pořádek v obci nebo připravené kulturní akce – je pouze špičkou ledovce. Za tím vším je každodenní práce těchto lidí.

Za uplynulé čtyři roky se nám podařilo uskutečnit řadu projektů, oprav a změn. Některé jsou velké a viditelné, jiné možná na první pohled přehlédneme. A právě ty drobné věci jsou často pro každodenní život v obci stejně důležité jako velké investice.

Postupně jsme se věnovali komunikacím, veřejným prostranstvím, obecnímu majetku, technickému vybavení i dalším oblastem života v Hovoranech. Podporovali jsme také společenský a kulturní život a snažili jsme se vytvářet podmínky pro to, aby se v naší obci dobře žilo.

Velmi důležité pro mě osobně bylo také to, že jsme nezapomínali na děti a mladé lidi. Právě oni jsou budoucností Hovoran. Každé hřiště, sportoviště, kulturní akce nebo prostor pro setkávání má podle mého názoru smysl, pokud pomáhá vytvářet vztah dětí k místu, kde vyrůstají.

Za čtyři roky jsem si ještě více uvědomil jednu věc. Obec nejsou jen silnice, chodníky, budovy a veřejná prostranství. Obec tvoří především lidé. Lidé, kteří se starají o své okolí. Lidé, kteří pořádají plesy, hody, sportovní akce, kulturní programy a setkání (spolky, zaměstnanci školy, rodiče, senioři i všichni ostatní) a kteří se jakýmkoliv způsobem podílejí na životě naší obce. Bez vás by Hovorany nebyly Hovorany. Proto vám všem patří moje velké poděkování.

Být starostou je zkušenost, kterou člověk jen těžko popíše někomu, kdo si ji nevyzkoušel. Člověk musí dělat rozhodnutí, která nejsou vždy populární. Musí řešit problémy, které často nepočkají do dalšího pracovního dne. Musí jednat s institucemi, úřady, dodavateli i občany. A zároveň musí mít neustále na paměti, že každé rozhodnutí se nějakým způsobem dotýká lidí, kteří v obci žijí. Za ty čtyři roky jsem udělal určitě i chyby. Kdo tvrdí, že chybu neudělal žádnou, pravděpodobně neudělal dost rozhodnutí. Důležité pro mě ale vždy bylo dělat věci s přesvědčením, že jsou v danou chvíli nejlepší pro Hovorany. Ne vždy se všechno podařilo tak rychle, jak jsme si představovali. Ne všechno se vždy podařilo uskutečnit.

Když se dnes ohlížím za uplynulými čtyřmi lety, nechci říkat, že jsme všechno zvládli dokonale, to by nebylo pravdivé. Myslím, že jsme udělali kus práce. A především jsme ukázali, že když se zastupitelé, zaměstnanci obce, spolky, organizace a občané spojí, můžeme naši obec posouvat dál. Hovorany jsou naše společná obec. Není to obec starosty, zastupitelstva ani obecního úřadu. Je to obec nás všech. Proto bych si přál, abychom si i do dalších let zachovali chuť něco zlepšovat.

Čtyři roky utekly neuvěřitelně rychle. Byly náročné, někdy krásné, někdy složité, ale rozhodně nebyly nudné.

Ať už bude další období vypadat jakkoliv, jedno vím jistě – na Hovorany budu vždycky hrdý.

Váš starosta
Michal Šurýn

Volební období 2022–2026

Blíží se konec tohoto volebního období a komunální volby do zastupitelstva obce 9. a 10. října 2026. Proto bychom se zde chtěli ohlédnout za uplynulými čtyřmi roky a prací zastupitelstva obce. Zastupitelstvo se v tomto období sešlo 19× a rada obce měla 107 zasedání (do 10. září 2026).

Složení zastupitelstva obce:

Ing. Michal Šurýn	- starosta
Mgr. Pavel Šurýn	- místostarosta
Ing. Josef Grmolec	- radní
Vít Kučera	- radní
Vít Marada	- radní
Ing. Adam Benešovský	- zastupitel
Ing. Zdeněk Brázda	- zastupitel
BcA. Marek Horáček	- zastupitel
	- člen finančního výboru
Josef Ivičič	- zastupitel
Marta Jetelinová	- zastupitelka
	- předsedkyně kontrolního výboru
Šárka Prágerová	- zastupitelka
	- členka finančního výboru
Eva Přikrylová	- zastupitelka
	- členka kontrolního výboru
Antonín Smutný	- zastupitel
	- člen finančního výboru
Mgr. Martina Šafaříková	- zastupitelka
	- předsedkyně finančního výboru
Mgr. Pavel Ševela	- zastupitel

Během uplynulých 4 let bylo postupně zrealizováno několik velkých a mnoho menších projektů. Postupně se prováděly opravy obecních budov, změny za účelem úspory energií a vypracování projektových dokumentací pro další práci a rozvoj obce. Dále se také kladl důraz na vhodné investování finančních prostředků a jejich zhodnocení pomocí termínovaných vkladů a investičních fondů, aby nedocházelo k jejich znehodnocení inflací na běžném účtu.

Rekonstrukce a opravy obecních budov:

Sokolovna:
- Výměna desek stolů a oprava obložení
- Vymalování
- Pořízení nové opony a zatemnění jeviště
- Úspora energie – výměna osvětlení za LED
- Výměna plynových kotlů za kondenzační

Základní škola:
- Úspora energie – výměna osvětlení za LED
- Vybudování venkovní multifunkční přírodní učebny ARCHIMEDES
- Rekonstrukce střechy – výměna světlíku za světlovody a nové oplechování střechy
- Instalace fotovoltaické elektrárny

Mateřská škola:
- Instalace fotovoltaické elektrárny
- Čištění fasády
- Výměna vstupních dveří

Obecní úřad:
- Výměna plynových kotlů za kondenzační
- Rekonstrukce vstupní rampy
- Ozvučení prostoru před OÚ

Letní areál:
- Rekonstrukce loděnice – změna na klubovnu pro chasu
- Pořízení nových sad stolů

Areál FK Hovorany:
- Výměna plynového kotle za kondenzační
- Pořízení nové sekačky John Deere
- Nový rozvod topení – nahrazení plynových ohřívačů v šatnách
- Vypracování projektu rekonstrukce areálu

Šatny a sprchy tenisové kurty:
- Výměna ohřívače vody
- Výměna střešní krytiny a nové oplechování

Hovoranský hostinec:
- Celková rekonstrukce budovy – zateplení, nová kuchyně, nové vnitřní rozvody (voda, elektřina, odpady), klimatizace a interiérové dveře
- Výměna vnitřního vybavení stolů a židlí

Hasičská zbrojnice:
- Výměna vrat, oken, střešních oken a vstupních dveří
- Výmalba vnitřních prostor
- Úspora energie – výměna osvětlení za LED

Pohostinství Fontána:
- Výměna oken a dveří
- Rekonstrukce budovy – zateplení, rekonstrukce prostor kuchyně a skladu, rekonstrukce zpevněné plochy kolem budovy

Zdravotní středisko:
- Výměna vstupních dveří
- Úspora energie – výměna osvětlení za LED



Členové zastupitelstva obce



Malování sokolovny v roce 2022



Jeviště - nová opona + závěsy v roce 2024



ZŠ - otevření venkovní učebny v roce 2023



ZŠ - otevření venkovní učebny v roce 2023



ZŠ - střecha před opravou v roce 2024



ZŠ - střecha po opravě v roce 2024



ZŠ - chodba před opravou v roce 2024



ZŠ - chodba po opravě v roce 2024



Fotovoltaická elektrárna na střeše MŠ a ZŠ v roce 2025



MŠ - čištění fasády - část očištěná a část před očištěním v roce 2026



Nové sady stolů v letním areálu v roce 2025



Nová střešní krytina na budově u tenisových kurtů v roce 2025



Hovoranský hostinec před úpravou zateplení v roce 2023



Hovoranský hostinec po zateplení a úpravě venkovního prostranství v roce 2023



Hovoranský hostinec - nová kuchyně v roce 2023



Hovoranský hostinec - restaurace v roce 2023



Hasičská zbrojnice - nová vrata, dveře a okna v roce 2025



Hasičská zbrojnice - nové stoly a židle v roce 2025



Pohostinství Fontána po rekonstrukci v roce 2025



Zdravotní středisko - nové dveře v roce 2024

Opravy místních komunikací a polních cest:

- Zpevnění polní cesty HC 33 a HC 34 od „Hodonské" ke střelnici a polní cesty na Mutěnska
- Rekonstrukce části komunikace Dolní Chaloupky
- Rekonstrukce vedlejších komunikací v obci – aktuální stav:

ulice	zpracování studie	zpracování projektové dokumentace	realizace
Horní Chaloupky	2023-2024	2027-2028	*
Hornická	2023-2024	2025-2026	*
Ke Hřišti	2023-2024	2025-2026	*
Noviny	2023-2024	2027-2028	*
Školní	-	2026	2027-2028*
U Tabule	2023-2024	2027-2028	*
U Zdravotního střediska	2023-2024	2024-2025	2026
V.A. Kovaniče	2023-2024	2027-2028	*
Za kostelem	2023-2024	2025-2026	*
Zmola + Hradčany	2023-2024	2025-2026	*
Žleby	2023-2024	2025-2026	*

** termín realizace dle zpracování projektové dokumentace a spolupráce s majiteli inženýrských sítí.*



Polní cesta na Mutěnska - po opravě v roce 2024



Polní cesta na Mutěnska - II. etapa v roce 2025



Rekonstrukce části ulice Dolní chaloupky v roce 2024

Zeleň, výsadby a projekty podporující zadržení vody v krajině a biodiverzitu:

- Dokončení, převzetí a údržba suchých nádrží N04 a N06
- Záchyt vody v ulici Krátké Noviny II
- Revitalizace a ozelenění plochy u rybníka po bývalé skládce
- Vyčištění odvodňovacích koryt v obci
- Vyhotovení projektové dokumentace a stavebního povolení na realizaci protierozních opatření – předpoklad realizace 2027
- Vyhotovení projektové dokumentace na realizaci biokoridorů od benzinky směrem k sběrnému dvoru – předpoklad realizace 2027
- Vyhotovení projektové dokumentace a stavebního povolení na suchou nádrž N01 Padělky
- Výsadba stromů na obecní pozemky – spolupráce se včelaři
- Realizace druhé etapy sadbových výsadeb v obci – realizace podzim 2026
- Oprava a vyčištění veřejných studní
- Vesnice roku 2024 – vítěz zelené stuhy



Zatravnění plochy u rybníka v roce 2023



Záchyt vody v ulici Krátké Noviny II v roce 2026



Hovoranský potok po vyčištění v roce 2023



Úprava koryta u myslivny v roce 2023



Oprava a vyčištění veřejných studní v roce 2026



Vesnice roku 2024 - vítěz Zelené stuhy



Vesnice roku 2024 - vítěz Zelené stuhy

Pořízení nové techniky obce:

- Cisternový zásahový automobil Scania
- Kontejnerový nosič značky Multicar
- Traktor Deutz Fahr s mulčovacím příkopovým ramenem
- Elektroauto Victory – sklápěč



Nový hasičský vůz Scania v roce 2024



Nový traktor Deutz-Fahr s ramenem v roce 2025



Nové komunální vozidlo Multicar v roce 2024



Elektroauto Victory - sklápěč v roce 2026

Rozvoj bydlení:

- Brownfield – Projektová dokumentace, stavební povolení a realizace demolice budov v areálu bývalé živočišné farmy pro možnost budoucí výstavby rodinných a bytových domů
- Spolupráce s investory při stavbách bytových domů



Demolice budov v areálu bývalé živočisné farmy - I. a II. etapa - před demolicí v roce 2025



Demolice budov v areálu bývalé živočisné farmy - I. a II. etapa - po demolici v roce 2025

Sportoviště a volnočasové aktivity:

- Pumptrackové hřiště – projektová dokumentace, stavební povolení a realizace
- Instalace dětského hřiště u rybníka
- Venkovní fitness prvky u workoutového hřiště
- Opravy a udržování dětských hřišť v obci



Dětské hřiště u rybníka



Pumptrackové hřiště v roce 2026



Venkovní fitness prvky v roce 2026



Venkovní fitness prvky v roce 2026

Bezpečnost:

- Kamerový systém v obci
- Úsekové měření v obci
- Obytná zóna v části obce – Krátké Noviny
- Výstražná dopravní značení na vozovce

Ostatní:

- Ozvučení hřbitova
- Rekonstrukce plochy před horní Jednotou
- Výměna dešťových vpustí ulice U Tabule a Noviny
- Čištění dešťových vpustí vedlejší komunikace
- Nové urnové hroby
- Příjezdová cesta a parkoviště k bytovým domům
- Výměna veřejného osvětlení za LED (ulice Zmola, Horní Chaloupky, Hradčany)
- Elektronická úřední a informační deska
- Parkovací plochy v ulici Horní Chaloupky
- Oprava dvoru muzea
- Restaurování křížů
- Oprava historického lisu
- Pořízení světelné výzdoby



Nové urnové hroby v roce 2024



Parkoviště - Žleby III v roce 2025



Parkovací plocha v ulici Horní Chaloupky v roce 2025



Parkovací plocha v ulici Horní Chaloupky v roce 2025



Opravený dvůr muzea v roce 2024



Historický lis po opravě v roce 2023



Adventní věnec na kruhovém objezdu v roce 2025



Svítící fontána v roce 2024



Velikonoční vajíčko na kruhovém objezdu v roce 2026



Opravený lštvánkových kříž - Hodonská v roce 2024



Opravený kříž Krátké Noviny v roce 2024

Ekonomická stránka obce:

Níže uvádíme pro srovnání finanční stav na účtech obce Hovorany na začátku a konci tohoto volebního období. Při realizacích větších akcí se snažíme využívat dotačních titulů, pokud jsou. Dotace využíváme jak státní vypsané jednotlivými ministerstvy, tak i dotace poskytované Jihomoravským krajem. Dále zejména v oblasti realizací biokoridorů a dalších prvků z komplexních pozemkových úprav spolupracujeme se Státním pozemkovým úřadem. Obec Hovorany připraví projektovou dokumentaci a zajistí potřebné stavební povolení. Následně je vše předáno SPÚ, který zajistí realizaci akce za pomoci dotačních titulů.

Michal Šurýn
starosta obce

Pavel Šurýn
místostarosta obce

Přehled financí a majetku Obce Hovorany

Majetek k 31. 10. 2022

013	Software	-
018	Drobný dl. nehmotný majetek	438 637,47
019	Ost. dl. nehmotný majetek	1 000 800,00
021	Stavby	408 860 222,18
022	Samostatné hm. movité věci a soubory	12 928 946,86
028	Drobný dl. hmotný majetek	9 978 002,69
032	Kulturní předměty	97 000,00
		433 303 609,20

Pozemky k 31. 10. 2022

031.200	Lesní pozemky	4 678 718,00
031.220	Lesní pozemky - věcné břemeno	-
031.300	Pozemky - orná půda	13 063 135,23
031.320	Věcné břemeno - orná půda	2 596 945,80
031.400	Zastavěná plocha	18 487 821,29
031.410	Zastavěná plocha - zástavní právo	49 911,20
031.420	Zastavěná plocha - věcné břemeno	8 274 373,74
031.500	Pozemky - ostatní plocha	9 413 698,33
031.520	Ostatní plocha - věcné břemeno	1 377 722,91
036	Dlouh. hm. majetek určený k prodeji	434 400,00
		58 376 726,50

Ostatní dl. finanční majetek k 31. 10. 2022

069.000	VaK - akcie	12 384 000,00
069.100	IKS - Amundi	2 814 859,76
069.110	Sporoinvest	3 312 799,30
		18 511 659,06

Stavy účtů k 31. 10. 2022

231.010	Běžný účet	41 625 665,40
231.012	Spořící účet	1 569 573,03
231.013	Účet ČNB	6 742 893,51
236.100	Sociální fond	91 423,67
236.200	Fond financování obnovy V a K	-
251.100	Majetkové cenné papíry Conseq	-
251.200	Majetkové CP Amundi krátkodobý	-
251.300	Majetkové CP Amundi Portfolio Exclus.	-
		50 029 555,61

Celkem majetek obce	**510 191 994,76**
Celkem finance obce	**50 029 555,61**
Úhrnem	**560 221 550,37**

Přehled financí a majetku Obce Hovorany

Majetek k 31. 7. 2026

013	Software	62 059,00
018	Drobný dl. nehmotný majetek	647 652,14
019	Ost. dl. nehmotný majetek	1 831 559,38
021	Stavby	483 190 431,23
022	Samostatné hm. movité věci a soubory	32 400 735,76
028	Drobný dl. hmotný majetek	12 850 961,75
029	Ost. dl. hm. majetek - věcné břemeno	43 966,00
032	Kulturní předměty	97 004,00
		531 124 369,26

Pozemky k 31. 7. 2026

031.200	Lesní pozemky	4 409 711,00
031.220	Lesní pozemky - věcné břemeno	269 007,00
031.300	Pozemky - orná půda	13 061 159,05
031.320	Věcné břemeno - orná půda	1 835 388,23
031.400	Zastavěná plocha	17 681 247,83
031.410	Zastavěná plocha - zástavní právo	49 911,20
031.420	Zastavěná plocha - věcné břemeno	9 384 014,11
031.500	Pozemky - ostatní plocha	9 757 667,80
031.520	Ostatní plocha - věcné břemeno	2 064 736,41
036	Dlouh. hm. majetek určený k prodeji	6 410 996,48
		64 923 839,11

Ostatní dl. finanční majetek k 31. 7. 2026

069.000	VaK - akcie	12 384 000,00
069.100	IKS - Amundi	-
069.110	Sporoinvest	-
		12 384 000,00

Stavy účtů k 31. 7. 2026

231.010	Běžný účet	36 204 321,92
231.012	Spořící účet	0,47
231.013	Účet ČNB	8 187 494,89
236.100	Sociální fond	364 748,87
236.200	Fond financování obnovy V a K	2 034 000,00
251.100	Majetkové cenné papíry Conseq	10 285 161,06
251.200	Majetkové CP Amundi krátkodobý	15 323 169,77
251.300	Majetkové CP Amundi Portfolio Exclus.	10 322 749,48
		82 721 646,46

Celkem majetek obce	**608 432 208,37**
Celkem finance obce	**82 721 646,46**
Úhrnem	**691 153 854,83**

Z jednání ZO

Výpis usnesení z 18. zasedání Zastupitelstva obce Hovorany konaného dne 16. 6. 2026 od 17.00 hod. v hasičské zbrojnici v Hovoranech.

Zveřejněna je upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů.

Zastupitelstvo obce Hovorany na svém zasedání mimo jiné projednalo a schválilo:

1. Navržený program jednání
2. Účetní závěrku obce za rok 2025
3. Závěrečný účet obce za rok 2025
4. Majetkoprávní záležitosti obce

A) Záměry k úvodnímu projednání – zveřejnění zákonným způsobem nebo k zamítnutí:

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje záměr obce č. 12/2026 prodat obecní pozemek: parc. č. 1451/67, výměra 10 m^2, druh pozemku zastavěná plocha, ulice Dolní Chaloupky, k. ú. Hovorany, který nově vzniká na základě geometrického plánu č. 1860-209/2025 a na který zasahuje dle GP stavba bez čp/če, jiná stavba, přiléhající k rodinnému domu čp. X, na základě žádosti vlastníků této stavby manželů J. Š. a M. Š., oba bytem Hovorany X.
Podmínky prodeje: Prodejní cena pozemku bude určena na základě znaleckého posudku. Kupující (žadatelé) dále zaplatí cenu za vyhotovení geometrického plánu (dodali a uhradili), poplatek stavebnímu úřadu za dělení pozemku a poplatek za vklad do katastru nemovitostí. K prodejní ceně bude přičtena platná sazba DPH.
Záměr bude zákonně zveřejněn.

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje záměr obce č. 14/2026 prodat níže a v příloze specifikovanou část obecního pozemku parc. č. 2410/2, výměra části 98,7 m^2, druh pozemku zastavěná plocha a nádvoří, lokalita Pod Vinohrady, k. ú. Hovorany, na pozemku stojí stavba bez čp/če, stavba technického vybavení – regulační stanice plynu, zapsaná na LV 2950, (celková výměra pozemku činí 244 m^2), na základě žádosti vlastníka této stavby společnosti GasNet, s.r.o., IČ: 27295567, Klíšská 940/96, Klíše, 400 01 Ústí nad Labem, zastoupené na základě plné moci společností PLYNPROJEKT MB, spol. s r.o., IČ: 26980126.
Podmínky prodeje: Prodejní cena pozemku je určena na základě znaleckého posudku spol. GasNet. Kupující (žadatel) dále zaplatí cenu za vyhotovení geometrického plánu, poplatek stavebnímu úřadu za dělení pozemku a poplatek za vklad do katastru nemovitostí. K prodejní ceně bude přičtena platná sazba DPH.
Záměr bude zákonně zveřejněn.
Plocha požadované části je vymezena oplocením regulační stanice. Plocha bude přesně určena po rekonstrukci RS, zaměření skutečného provedení stavby a vyhotovení geometrického plánu. Poté bude zveřejněno upřesnění záměru.

B) Prodeje, koupě, směny, dary ke schválení:

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje prodej obecního pozemku parc. č. 1304/2, výměra 15 m^2, druh pozemku zastavěná plocha, ulice Ke Hřišti, k. ú. Hovorany, který nově vzniká na základě geometrického plánu č. 1878-226/2025 a na který zasahuje dle GP stavba Hovorany č.p. X, rodinný dům, vlastníkům této stavby manželům O. P., a R. P., oba bytem Hovorany X, za cenu 4 680 Kč bez DPH. K této ceně bude přičtena platná sazba DPH. Kupující (žadatelé) dále zaplatí cenu za vyhotovení geometrického plánu (dodali a uhradili), poplatek stavebnímu úřadu za dělení pozemku a poplatek za vklad do katastru nemovitostí.

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje prodej obecního pozemku parc. č. 5040, výměra 186 m^2, druh pozemku vinice, lokalita Hovoransko, k. ú. Hovorany, panu Ing. L. F., IČ: 01058657, Hovorany X, za cenu 8 370 Kč (osvobozeno od DPH). Kupující (žadatel) dále zaplatí poplatek za vklad do katastru nemovitostí.

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje směnu obecního pozemku parc. č. 1270, výměra 352 m^2, druh pozemku zahrada, lokalita farní zahrada CČSH, k. ú. Hovorany, za pozemky ve vlastnictví Náboženské obce Církve československé husitské v Hovoranech, IČ: 64479536, Hovorany 538:
parc. č. 1267/1, výměra 171 m^2, druh pozemku ostatní plocha, ostatní komunikace, lokalita před farní zahradou, k. ú. Hovorany,
parc. č. 1459/3, výměra 89 m^2, druh pozemku ostatní plocha, ostatní komunikace, lokalita před farní zahradou, k. ú. Hovorany,
parc. č. 1268/2, výměra 423 m^2, druh pozemku ostatní plocha, jiná plocha, lokalita před kostelem, k. ú. Hovorany, který nově vzniká na základě geometrického plánu č. 2101-19/2026.
Cena pozemku p. č. 1270 dle znaleckého posudku činí 203 276,48 Kč (osvobozeno od DPH), cena pozemků p. č. 1267/1, 1459/3 a 1268/2 činí 172 981,56 Kč (NO CČSH není plátce DPH). Náboženská obec Církve československé husitské v Hovoranech doplatí obci rozdíl v ceně pozemků, tj. 30 294,92 Kč. Obec a NO CČSH se podělí rovným dílem o tyto náklady: znalecký posudek: 6 650 Kč, geometrický plán: 7 865 Kč, dělení pozemku: 1 000 Kč, vklad do katastru: 2 000 Kč. Podíl NO CČSH na těchto nákladech činí 8 757,50 Kč.
Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání dále schvaluje zřízení věcného břemene chůze (služebnosti stezky) k tíži pozemku p. č. 1268/2, výše specifikovaného, který se po směně stane vlastnictvím Obce Hovorany, ve prospěch pozemku p. č. 1268/1, zastavěná plocha, o výměře 264 m^2, v k. ú. Hovorany, jehož součástí je stavba kostela

s č.p. 537, obč. vyb., který nově vzniká na základě geometrického plánu č. 2101-19/2026 a je ve vlastnictví Náboženské obce Církve československé husitské v Hovoranech, a to bezúplatně a na dobu neurčitou. Vlastník pozemku p. č. 1268/1 bude oprávněn užívat k chůzi chodník, který se nachází na pozemku p. č. 1268/2.

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje koupi pozemku parc. č. 635, výměra 95 m^2, druh pozemku ostatní plocha, zeleň, lokalita Horní Chaloupky, k. ú. Hovorany, od pana R. S., bytem Hovorany X, za cenu 24 250 Kč. Obec zaplatí cenu za vyhotovení znaleckého posudku ve výši 3 800 Kč (uhrazeno) a poplatek za vklad do katastru nemovitostí.

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje koupi pozemku parc. č. 623/2, výměra 56 m^2, druh pozemku ostatní plocha, zeleň, lokalita Horní Chaloupky, k. ú. Hovorany, od pana D. Z., bytem Hovorany X, za cenu 14 294 Kč. Obec zaplatí poplatek za vklad do katastru nemovitostí.

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání schvaluje prodej obecních pozemků:
parc. č. 1474/108, výměra 157 m^2, který nově vzniká na základě geometrického plánu č. 2083-16/2026, parc. č. 1474/109, výměra 202 m^2, parc. č. 1474/113, výměra 175 m^2, parc. č. 1474/114, výměra 236 m^2, parc. č. 1474/234, výměra 336 m^2, celkem výměra 1 106 m^2, druh pozemků: orná půda, v lokalitě Žleby III v k. ú. Hovorany, za účelem výstavby bytového domu, společnosti AIG stavební s.r.o., IČ: 42637813, se sídlem Šardice 792, 696 13 Šardice, za cenu 5 773 320 Kč bez DPH.
S kupujícím bude uzavřena kupní smlouva obsahující mimo jiné tyto podmínky:
1) povinnost kupujícího vyřídit stavební povolení stavby bytového domu do 31. 12. 2028 v souladu s platnou právní úpravou, v případě nesplnění tohoto závazku uhradí kupující jednorázovou smluvní pokutu ve výši 500 000 Kč
2) povinnost kupujícího řádně a úplně dokončit realizaci stavby bytového domu do 31. 12. 2030 v souladu s platnou právní úpravou, vč. závěrečné kontrolní prohlídky ze strany příslušného stavebního úřadu a podání žádosti o přidělení čísla popisného
3) pro případ nedokončení stavby bytového domu ve výše uvedeném termínu a nesplnění podmínky v bodě 2 bude kupní smlouva obsahovat výhradu zpětné koupě, ze které bude vyplývat:
a) právo Obce Hovorany odkoupit pozemky zpět za prodejní cenu,
b) v případě rozestavěné stavby právo Obce Hovorany odkoupit tyto pozemky zpět také za prodejní cenu
4) obec nechala o ceně pozemků vypracovat 2 znalecké posudky. Kupující bude povinen zaplatit cenu za vyhotovení jednoho znaleckého posudku ve výši 5 400 Kč a poplatek za vklad do katastru nemovitostí. K prodejní ceně bude přičtena platná sazba DPH.

C) Dotace:
Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání a v souladu s ust. § 84 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schvaluje poskytnutí účelové dotace ve výši 305 700 Kč pro Město Kyjov, IČ: 00285030, za účelem spolufinancování „Minimální sítě sociálních služeb" ve správním obvodu obce s rozšířenou působností Kyjov na rok 2026 (služby dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů) a současně schvaluje uzavření Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce ke spolufinancování sociálních služeb, dle návrhu.

5. Počet členů Zastupitelstva obce Hovorany pro volební období 2026-2030
6. Zhodnocení volných finančních prostředků
7. Změnu č. 6 Územního plánu Hovorany

Zastupitelstvo obce Hovorany na svém zasedání mimo jiné projednalo a vzalo na vědomí:

1. Majetkoprávní záležitosti obce

A) Záměry k úvodnímu projednání – zveřejnění zákonným způsobem nebo k zamítnutí:

Zastupitelstvo obce Hovorany po projednání neschvaluje záměr obce č. 13/2026 prodat níže a v příloze specifikované části obecních pozemků parc. č. 893/2, výměra části 152 m^2, druh pozemku zahrada, ulice Mlýnská, k. ú. Hovorany, (celková výměra pozemku činí 417 m^2) a parc. č. 892, výměra 325 m^2, druh pozemku zastavěná plocha a nádvoří, ulice Mlýnská, k.ú. Hovorany (celková výměra pozemku činí 1197 m^2, součástí je stavba Hovorany čp. X). na základě žádosti pana T. S., bytem Hovorany X.

2. Obecně závaznou vyhlášku obce Hovorany o regulaci hlučných činností

Zastupitelstvo obce Hovorany na svém zasedání mimo jiné projednalo a vzalo na vědomí:
1. Kontrolu usnesení, úkolů
2. Informace o činnosti obce od 17. zasedání zastupitelstva obce dne 24. března 2026
3. Investiční akce – informace o aktuálním stavu akcí

Michal Šurýn
starosta obce



Rada obce informuje

Rada obce mimo jiné projednala a schválila:

- poskytnutí finančního daru ve výši 5 000 Kč na charitativní akci „Běh naděje“ pro nadační fond Krtek pořádanou dne 30. 5. 2026 Tělocvičnou jednotou Sokol Hovorany
- žádosti o ukončení nájmu obecních pozemků
- žádosti o pronájem/pacht obecních pozemků
- zakoupení tří figurín ze slámy pro místní muzeum
- schvaluje záměr obce č. 11/2026 pronajmout prostory knihovny, každý čtvrtek odpoledne v délce trvání tří hodin a od 1. 9. 2026, na základě žádosti společnosti Contentment Consulting Brno, za účelem provozování činnosti psychologického poradenství, diagnostiky a terapie pro dospělé, děti a rodiny
- uzavření Smlouvy o dílo na poskytování služeb zakladatele a editora Digitální technické mapy ČR se zhotovitelem
- oznámení o výběru nejvhodnější nabídky na realizaci investiční stavební akce s názvem „Hovorany – Komunikace č. 9 U Zdravotního střediska“ po uskutečnění elektronické aukce, kdy nejnižší nabídku 10 080 000 Kč bez DPH podala firma VHS Břeclav s.r.o.
- výzvu k podávání nabídek vč. zadávací dokumentace k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Pořízení elektromobilu kategorie N1 pro obec Hovorany“
- uzavření Smlouvy o dílo na investiční akci s názvem „Hovorany – Komunikace č. 9 U Zdravotního střediska“. Zhotovitelem akce bude firma VHS Břeclav s.r.o.
- cenovou nabídku na zakoupení vánoční výzdoby na budovy obecního úřadu a sokolovny v celkové hodnotě 25 550 Kč od firmy Schnierer Holiday Illumination s.r.o.
- výzvu Státního zemědělského intervenčního fondu k doložení příloh na základě žádosti o dotaci a jejího doporučení k financování LESNÍ CESTY Hovorany – Investice do lesnické infrastruktury
- Smlouvu o dílo na „Pořízení elektromobilu kategorie N1 pro obec Hovorany“ s firmou SYNPRO, s.r.o., za cenu 1 074 673 Kč bez DPH
- cenovou nabídku na průkazy energetické náročnosti na budovy od firmy PKV BUILD s.r.o., za cenu 81 967,60 Kč bez DPH
- zakoupení kapsářů pro děti – prvňáčky
- poskytnutí finančního daru ve výši 10 000 Kč pro PAHOP, Zdravotní ústav paliativní a hospicové péče, z.ú., na činnost ústavu, tj. poskytování zdravotní a sociální péče v r. 2026
- uzavření nájemní smlouvy se společností ZEMAS na pronájem zpevněného polního hnojiště za účelem uložení organického odpadu na dobu neurčitou od 1. 7. 2026
- zaplacení faktury za zdravotní dozor na hovoranské krojované hody Oblastnímu spolku Českého červeného kříže Hodonín
- rozpis nákladů a zaplacení podílu na sdílenou techniku – sekačka SPIDER v rámci obcí Mikroregionu Hovoransko, ve výši 164 603 Kč bez DPH
- přijetí dotace od Státního fondu životního prostředí České republiky ve výši 450 680 Kč na realizaci projektu „Pořízení elektromobilu kategorie N1 pro obec Hovorany“
- nákup nového čerpadla vč. motoru na zavlažování fotbalových hřišť za cenu 58 600 Kč bez DPH
- seznam oddávajících, termíny, místo a dobu konání svatebních obřadů ve správním obvodu matričního úřadu Hovorany pro rok 2027
- rozpočtová opatření č. 2/2026 a změny rozpisu č. 4/2026, č. 5/2026, č. 6/2026, č. 7/2026, č. 8/2026

Rada obce vzala mimo jiné na vědomí a postoupila zastupitelstvu obce k projednání:

- žádosti o odkup obecních pozemků
- podané nabídky dle záměru obce č. 3/2026, prodej obecních pozemků v lokalitě Žleby III za účelem výstavby bytové domu
- žádost Města Kyjov, Odboru sociálních a správních agend, o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce ke spolufinancování minimální sítě sociálních služeb pro rok 2026 ORP Kyjov

Rada obce mimo jiné projednala a vzala na vědomí

- protokol o kontrole od Hasičského záchranného sboru JMK, Územního odboru Hodonín, Dodržování krizového zákona a předpisů vydaných k jeho provedení, zejména zajištění připravenosti obce na řešení krizových situací
- sdělení SZIF o zaregistrování žádosti o dotaci na LESNÍ CESTU Hovorany
- zápis z komunitního plánování pro Program rozvoje obce Hovorany, který se uskutečnil v pondělí 8. 6. 2026 od 17 hodin v místní sokolovně
- informaci o nepodpoření projektu na modernizaci cvičné kuchyňky v budově ZŠ Hovorany ze strany MAS Kyjovské Slovácko v pohybu
- sdělení MÚ Kyjov o zahájených stavebních řízeních
- MÚ Kyjov – rozhodnutí – povolení dělení pozemků – dělení a scelení pozemků v k.ú. Hovorany
- informace o investičních akcích v obci Hovorany
- souhlasná jednotná environmentální stanoviska MÚ Kyjov

Rada obce děkuje:

- všem spoluobčanům, kteří pravidelně pečují o okolí svých nemovitostí
- všem spoluobčanům, kteří zodpovědně třídí odpady

Michal Šurýn
starosta obce

Výstavba obce

Letní měsíce byly opravdu horké. Vysoké teploty a nedostatek deště, tak by se dalo charakterizovat celé léto již od června. Toto počasí ovlivnilo nejen náplň práce pracovní čety, ale také kulturní akce a dění v obci. Už během měsíce června udeřily velmi vysoké teploty, díky kterým musel být upraven tradiční hodový průvod i samotný průběh hodové neděle. Nejprve bych zde chtěl poděkovat stárkovským párům, celé chase a hasičům za jejich operativní přístup. Díky jejich práci proběhly tradiční hody v letošním horkém roce.

Pracovní četa díky vysokým teplotám neměla v letních měsících tolik práce se sečením, její hlavní náplní však bylo zalévání. Bylo nutné pravidelně plnit zavlažovací vaky u stromů v obci a také neustále zalévat vysazené stromy z posledních let, které by sucho nemusely vydržet. Na zalévání je využívána voda ze studny, která je na dvoře muzea. V této studni je umístěno čerpadlo a potrubí zataženo na dvůr obecního úřadu. Tato studna je vydatná a lze z ní čerpat 2-3 m^3 každý den. Zalévány jsou nejen stromy přímo v obci, ale také v jejím okolí. Například stromy vysazené kolem cesty za sběrným dvorem, stromy a keře na koncích ulic v Krátkých Novinách, vysazené lípy u „Novákových kříže“, stromy u kapličky sv. Floriana, vysazené stromy a keře kolem obou poldrů, stromy v biokoridorech, stromy u rybníka a kolem náhradního hřiště. Vodní deficit je tak velký, že zalévání musí pokračovat i v podzimních měsících, aby stromy vydržely do dalších let. U některých stromů se deficit teprve nyní projevuje. Některé břízy začaly shazovat listí již na konci srpna, jako obrana proti úplnému uschnutí.

Aby nebylo zalévání málo, během prázdnin se pokazilo závlahové čerpadlo fotbalových hřišť. Muselo být objednáno nové, dodání však trvalo 3 týdny. Během této doby musela vypomoct hasičská technika, ale aby se tráva na hřištích udržela, bylo nutné časté zalévání. Díky hasičskému vybavení a obětavosti správce hřiště a dalších členů FK Hovorany byla obě hřiště zalévána pravidelně vodou čerpanou z Větrné, která se běžně používá na dopouštění rybníka.



Zalévání fotbalového hřiště

Během léta se také rozšířila technika pracovní čety o dva nové pomocníky. Prvním z nich je nový elektro automobilový sklápěč. Tento vůz byl zakoupen s využitím dotace a již je plně využíván. Elektro automobil je pro práci v obci ideální volbou. Kapacita baterie je garantována na ujetí 250 km na jedno nabití, což znamená cca 1x týdně. Toto auto netrpí při krátkých pojížďkách, jako auta s naftovými motory. S budoucím využitím sdílené energie z fotovoltaické elektrárny budou náklady na jeho provoz ještě nižší. Druhým strojem pořízeným v rámci mikroregionu je robotická sekačka Spider. Tato sekačka byla pořízena z dotací na sdílenou techniku a bude sloužit všem obcím mikroregionu.



Převzetí nového elektro automobilu



Robotická sekačka Spider v terénu

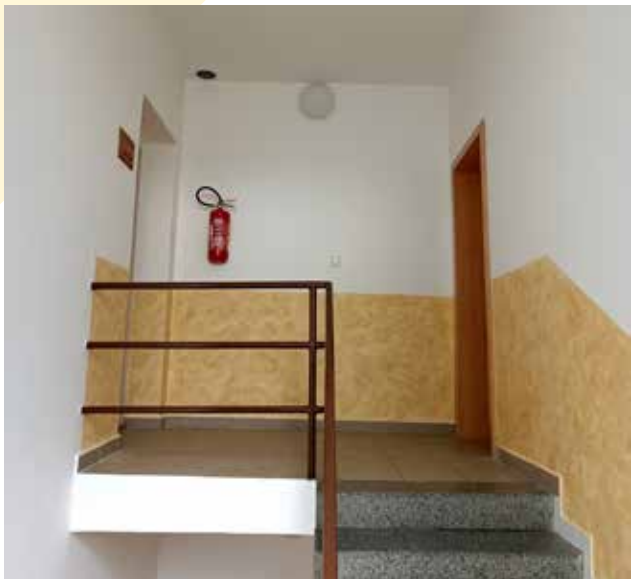
Během léta proběhly jak menší úpravy a rekonstrukce v obecních budovách, tak větší stavby. V budově sokolovny a obecního úřadu byly rekonstruovány kotelny, kdy stávající plynové kotle byly nahrazeny kondenzačními. Dále na přelomu srpna a září proběhla výměna ohřívače vody v mateřské škole a kabinách tenisových kurtů. V mateřské škole byly dále vyměněny vstupní dveře za nové. Také schodiště do knihovny prošlo renovací, kdy zde byla instalována LED světla, vymalována chodba a zábradlí. V obci byly umístěny dvě informační elektronické desky. Tyto desky jsou určeny jak pro občany, tak pro turisty. Je zde možné na jednom místě najít dokumenty z úřední desky, také pozvánky na kulturní akce, fotky a videa z proběhlých kulturních akcí, informace o ubytování, stravování v obci a další důležitá sdělení. Informace v panelech se budou dále průběžně aktualizovat a doplňovat.



Kotelna sokolovna



Kotelna obecní úřad



Výmalba schodiště do knihovny



Výmalba šatny hasičské zbrojnice



Nové vstupní dveře do MŠ

A nyní ke stavebním akcím. V průběhu prázdnin došlo na několika místech k provedení lokálních oprav asfaltových komunikací. Jednalo se o tři úseky od vodojemu ke hnojišti, dále o rozšíření vedlejší komunikace u č. p. 198 po č. p. 200, oprava před bývalým mechanizačním střediskem, dále vyasfaltování části komunikace mezi domy v Dolních Chaloupkách a vydláždění chodníku v parčíku u ulice Zmola. Ještě budou následovat lokální opravy v komunikaci od sběrného dvora směrem ke střelnici a také na „Hovoranských".



Lokální oprava komunikace u hnojiště



Lokální oprava komunikace za hřištěm

Během prázdnin bylo dokončeno a otevřeno pumptrackové hřiště v Horních Chaloupkách. Toto hřiště je vyhotoveno z asfaltového povrchu a má dvě dráhy. Jedna okružní, která je určena pro všechny věkové kategorie, ale hlavně začátečníky i pokročilé. Tento okruh lze projet klidným tempem bez skoků a triků, ale také si zde zkušenější jezdci můžou skoky dovolit. Vnitřní okruh je zejména pro zkušenější jezdce a je určen právě ke skokům a trikům. Otevření tohoto hřiště proběhlo za přítomnosti profesionálních jezdců, kteří předvedli své umění. Hřiště je volně přístupné, jsou zde umístěny koše a lavičky pro návštěvníky. Vybavení a okolí hřiště bude ještě dále doplněno a upraveno. Hřiště je určeno pro všechny, proto bych chtěl i zde apelovat na jeho návštěvníky, aby se mezi sebou respektovali, zejména starší, aby byly slušní k mladším jezdcům i jejich rodičům. Samozřejmě se nám vůbec nelíbí, když slyšíme, jak se někteří chovají k ostatním. Upozorňujeme, že toto hřiště má stejně jako všechna ostatní hřiště provozní řád, který ukládá povinnosti jeho návštěvníků. Je zakázáno využívat hřiště bez helmy a jsou doporučeny i další chrániče. Také to byla jedna z prvních věcí, co při otevírání profesionální jezdci ukazovali, že ani oni si nedovolí jezdit bez ochranných pomůcek. Dále je zde zakázána konzumace alkoholu. Prosíme touto cestou všechny návštěvníky, aby tento provozní řád respektovali!



Výstavba pumptracku



Pumptrackové hřiště

Největší stavební akcí, která probíhá celé prázdniny, je celková rekonstrukce ulice U Zdravotního střediska. Nejde zde jen o novou komunikaci, ale dělají se zde nové chodníky, parkoviště i parkovací pruh podél rodinných domů. Než ale je možné dokončit tyto horní vrstvy, které jsou nejvíce vidět, je nutné provést všechny podzemní stavby, kterých zde není zrovna málo. Probíhá tu pokládka vedení veřejného osvětlení do země a osazení nových patek pro sloupy, stejně tak pokládka kabeláže pro rozhlas. Dále se vyhotovují nové přípojky vody a kanalizace pro zdravotní středisko, stejně tak někteří majitelé rodinných domů využili této rekonstrukce a také vyměnili vodovodní přípojky. V ulici budou umístěny nové dešťové vpusti a kanálky pro odvod dešťových vod, které bylo také nutné napojit na kanalizaci. Dále zde bylo uloženo do země vedení optického kabelu s přípojkami. Přes komunikaci tak bylo nutné udělat několik překopů. Tato práce není zrovna v celkovém pohledu vidět, ale je velmi důležité všechny tyto rekonstrukce inženýrských sítí provést nyní, před pokládkou nového asfaltového povrchu.

Blíží se konec volebního období 2022-2026, a proto bych chtěl závěrem mého příspěvku poděkovat všem zastupitelům, pracovníkům obecního úřadu a spoluobčanům za jejich spolupráci v uplynulém volebním období.

Pavel Šurýn
místostarosta obce



Dláždění parkoviště u zdravotního střediska



Místo nového napojení přípojky kanalizace ze zdravotního střediska



Nová vodovodní přípojka ke zdravotnímu středisku



Pokládka optického kabelu



Pokládka vedení veřejného osvětlení a místního rozhlasu



Příprava podloží pro chodník a parkovací pruh



Příprava pro sloup veřejného osvětlení a místního rozhlasu



Výkopy pro novou vodoměrnou šachtu

Spolufinancováno Evropskou unií

Ministerstvo životního prostředí

Pořízení elektromobilu kategorie N1 pro obec Hovorany

Tento projekt je spolufinancován **Evropskou unií**.

Cílem projektu je pořízení 1 kusu nového elektromobilu kategorie N1 se sklápěčem. Pořízení elektrovozidla přispěje ke snížení emisí a hluku v obci Hovorany, čímž bude podpořen udržitelný rozvoj a bude přispěno ke zlepšení kvality života v obci.

Termín realizace projektu: 10/2025 – 07/2026

Energetické úspory

Obnovitelné zdroje energie

Adaptace na změnu klimatu

Vodovody a kanalizace

Oběhové hospodářství

Příroda a znečištění

Aktuální informace z OÚ

INFORMACE K VOLBÁM DO ZASTUPITELSTVA OBCE HOVORANY

Ve dnech 9. a 10. října proběhnou volby do Zastupitelstva obce Hovorany v těchto volebních místnostech:

- volební okrsek č. 1: zasedací místnost Obecního úřadu Hovorany, Hovorany č. p. 45, kde volí voliči s trvalým pobytem v dolní polovině obce po č. p. 65 na jedné straně a po č. p. 194 na druhé straně

- volební okrsek č. 2: sál sokolovny Hovorany, Hovorany č. p. 215, kde volí voliči s trvalým pobytem v horní polovině obce od č. p. 66 na jedné straně a od č. p. 192 na druhé straně

Volební místnosti budou otevřeny:
- v pátek 9. října od 14 do 22 hodin
- v sobotu 10. října od 8 do 14 hodin

Volič může ze závažných, zejména zdravotních nebo rodinných, důvodů požádat o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost do přenosné volební schránky.
Požadavek na přenosnou volební schránku lze podat na obecním úřadě osobně nebo telefonicky nejpozději do čtvrtka 8. října do 15 hodin nebo v pátek 9. října ve volební místnosti v době konání voleb.

Právo volit ve volbách do zastupitelstva obce má každý občan, který splňuje zákonné podmínky věku, státní příslušnosti a místního pobytu.

Podmínky pro občany ČR:

- věk 18 let nejpozději v druhý den voleb
- státní občanství České republiky
- přihlášení k trvalému pobytu v dané obci

Podmínky pro cizince (občany EU)
Právo volit mají i státní občané jiných členských států Evropské unie, pokud:

- dosáhli věku nejméně 18 let nejpozději v druhý den voleb
- jsou přihlášeni k pobytu v dané obci a jsou držiteli povolení k trvalému pobytu nebo potvrzení/osvědčení o přechodném pobytu na území ČR
- nutnost být zapsán v dodatečném seznamu voličů (zápis je potřeba provést na Portálu veřejné správy nebo osobně na obecním úřadě nejpozději 2 dny před začátkem voleb).



Informace pro poskytovatele ubytování v Hovoranech



Důležité povinnosti ohledně místního poplatku z pobytu dle obecně závazné vyhlášky.
Vážení poskytovatelé ubytování, obracíme se na všechny majitele a provozovatele penzionů, apartmánů, soukromého ubytování i dalších ubytovacích zařízení na území obce Hovorany. Rádi bychom vám připomněli vaše zákonné a poplatkové povinnosti, které vyplývají z platné Obecně závazné vyhlášky obce Hovorany č. 4/2023 o místním poplatku z pobytu.

Kdo je plátcem a kdo poplatníkem?
Základním pravidlem, které vyhláška a související zákon o místních poplatcích stanovují, je jasné rozdělení rolí:

Poplatník: Osoba, která v obci není přihlášená (typicky turisté, návštěvníci či rekreanti ubytovaní za účelem dovolené či práce).

Plátce (poskytovatel ubytování): Každý, kdo v obci poskytuje úplatný pobyt. Plátce je ze zákona povinen vybrat poplatek od poplatníka a následně jej odvést obci.

Upozornění pro nové poskytovatele
Poskytujete-li ubytování za úplatu, stáváte se plátcem místního poplatku. Poplatek se vztahuje na úplatné pobyty trvající nejvýše 60 po sobě jdoucích kalendářních dnů u jednotlivého poskytovatele.

HLAVNÍ POVINNOSTI POSKYTOVATELŮ UBYTOVÁNÍ

1. Ohlašovací povinnost
Podat správci poplatku (Obecnímu úřadu Hovorany) nejpozději do 15 dnů od zahájení činnosti spočívající v poskytování úplatného pobytu. Stejně tak je nutné nahlásit případné změny údajů.

2. Evidenční povinnost
Zákon ukládá povinnost vést tzv. evidenční knihu, kam se zaznamenávají údaje o ubytovaných osobách.

3. Výběr a odvod poplatku
Vybrat poplatek od hostů a odvést celkovou vybranou částku správci poplatku nejpozději do 15. dne následujícího roku.

Sazba poplatku a osvobození
Sazba místního poplatku z pobytu v obci Hovorany činí 10 Kč za každý započatý den pobytu, s výjimkou dne počátku pobytu.
Zákon o místních poplatcích rovněž definuje skupiny osob, které jsou od poplatku osvobozeny (např. osoby mladší 18 let, osoby pobývající v obci za účelem výkonu práce či studia, držitelé průkazu ZTP/P a jejich průvodci apod.). Kompletní výčet osvobození naleznete v příslušných ustanoveních zákona o místních poplatcích.

Kde získat další informace a podat ohlášení?
S plněním ohlašovacích povinností a dotazy ohledně plateb se můžete obracet na Obecní úřad Hovorany (správce poplatku) osobně, na tel. čísle 518 375 102 nebo e-mailem (podatelna@obec-hovorany.cz).

Text celé vyhlášky č. 4/2023 je k dispozici na webových stránkách obce v části Obecní úřad/Místní poplatky/Poplatek z pobytu.

Děkujeme za vaši spolupráci a poctivý přístup, který pomáhá rozvoji naší obce.

Jana Vykydalová
referentka poplatku



Výtah z Řádu veřejného pohřebiště

Provozovatel pohřebiště: Obec Hovorany, IČO 00284904, Hovorany č. p. 45, 696 12 Hovorany

Řád veřejného pohřebiště dle zákona č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví, stanovuje jasná pravidla pro provoz hřbitova, zachování pořádku a bezpečnosti, udržování pietního místa, kde s úctou vzpomínáme na své blízké.

Abychom vám usnadnili orientaci, připravili jsme stručný přehled toho nejpodstatnějšího, co z Řádu pro nájemce a návštěvníky vyplývá.

POVINNOSTI NÁJEMCE:

1. ZÁKLADNÍ POVINNOSTI NÁJEMCE HROBOVÉHO A URNOVÉHO MÍSTA.

Údržba a čistota: Nájemce na své náklady udržuje hrob i hrobové zařízení (pomník, náhrobek, rám, krycí deska). Je povinen odstraňovat zvadlé květiny, odpad ze svíček a zamezit zarůstání hrobu nevhodným porostem či plevelem.

Úprava po pohřbu: Nájemce je povinen zajistit řádnou úpravu hrobového místa nejpozději do 3 měsíců od pohřbení.

Odstraňování odpadu: Hřbitovní odpad je nutné odstraňovat a odkládat výhradně na určená místa na hřbitově (mimo stavebního a nebezpečného odpadu).

Bezpečnost a stabilita pomníku: Pokud je narušena stabilita hrobového zařízení a ohrožuje bezpečnost okolí, je nájemce povinen okamžitě zajistit jeho opravu.

Hlášení změn: Jakékoli změny osobních a kontaktních údajů (adresa, telefon) nebo změnu vlastníka hrobového zařízení je nájemce povinen bezodkladně nahlásit provozovateli.

Označení hrobů: Nájemce je povinen strpět číselné označení hrobového místa, nepoškozovat a přemisťovat jej.

2. POVINNOSTI PŘED OTEVŘENÍM HROBU A POHŘBENÍM.

Oprávnění k otevření hrobu: Hrob je oprávněn otevřít pouze provozovatel pohřebiště nebo certifikovaný provozovatel pohřební služby.

Písemná žádost a podklady: Před samotným otevřením hrobu musí provozovatel pohřebiště obdržet v dostatečném předstihu písemnou žádost vypravitele pohřbu, nájemce hrobu a vlastníka hrobového zařízení o otevření hrobu, kopii příslušné části smlouvy o vypravení pohřbu, doklady o profesní způsobilosti (osvědčení Hrobník, znalost BOZP/PO, oprávnění k podnikání), návrh na protokolární předání pracoviště včetně fotodokumentace hrobového místa a sousedních hrobů před otevřením.

Úhrada nájemného při úmrtí nájemce: Pokud má být do hrobu uložen samotný nájemce, zajistí vypravitel pohřbu úhradu nájemného na celou tlecí dobu (10 let).

Exhumace a nezetlelé ostatky: Otevření hrobu před uplynutím tlecí doby podléhá předchozímu souhlasu Krajské hygienické stanice.

3. POHŘBÍVÁNÍ A UKLÁDÁNÍ UREN, MANIPULACE S OSTATKY

Pohřbívání a ukládání uren: Zemřelí mohou být na pohřebišti pohřbeni (v případě zpopelnění uložena urna) pouze se souhlasem provozovatele.
Den před přijetím pozůstatků je nutné předložit kopii Listu o prohlídce zemřelého, v případě uložení urny Doklad o zpopelnění.

Manipulace s ostatky: Ukládat urny nebo manipulovat s ostatky je dovoleno výhradně se souhlasem provozovatele pohřebiště. Exhumace podléhá přísnému schvalovacímu procesu.

4. STAVEBNÍ A KAMENICKÉ PRÁCE, ÚPRAVY A VÝSADBA

Souhlas s pracemi: Zhotovení nového hrobového zařízení (pomník, náhrobek, rám, krycí deska), jeho rozsáhlé opravy nebo úpravy lze provádět pouze s předchozím souhlasem provozovatele pohřebiště i nájemce.

Pořádek při stavbě: Stavební materiál a vykopanou zeminu je nutné ještě téhož dne odvézt. Okolí hrobu musí být uvedeno do původního stavu nejpozději do 48 hodin po skončení prací. Stavební díly nelze opírat o sousední hroby.

Výsadba dřevin: Stromy a keře lze na hřbitově vysazovat pouze s písemným souhlasem obce. Neschválenou výsadbu může obec odstranit na náklady nájemce.

5. NÁJEMNÍ SMLOUVA

Trvání nájmu: Nájemní smlouva se sjednává na dobu 10 let. Před jejím skončením bude nájemce písemně upozorněn.

Převod nájmu: Je možný pouze prostřednictvím provozovatele novou smlouvou nebo písemnými dodatky.

Vyklizení hrobového místa: Při ukončení nájmu je nájemce povinen předat hrobové místo vyklizené do 30 dnů. Lidské ostatky (zpopelněné i nezpopelněné) zůstávají vždy na místě pod úrovní dna hrobu – dle zákona nejsou věcí a nelze je odvézt. Nevyklizené hrobové zařízení může obec po výzvě odstranit na náklady vlastníka.

POVINNOSTI NÁVŠTĚVNÍKŮ:

1. PŘÍSTUPNOST A PROVOZ POHŘEBIŠTĚ

Otevírací doba: Pohřebiště je pro veřejnost přístupné 24 hodin denně. Obec může přístup dočasně omezit

nebo uzavřít z bezpečnostních důvodů (např. při exhumacích, náledí nebo údržbě zeleně).

2. PRAVIDLA CHOVÁNÍ NA POHŘEBIŠTI

Doprovod dětí: Dětem do 10 let je vstup dovolen pouze v doprovodu dospělé osoby.

Alkohol a kouření: Osobám pod vlivem alkoholu či návykových látek je vstup zakázán. V celém areálu rovněž platí přísný zákaz kouření, konzumace alkoholu a užívání návykových látek.

Dopravní prostředky: Po chodnících hřbitova je zakázáno jezdit na jízdních kolech, koloběžkách, kolečkových bruslích či skateboardech. Motorová vozidla mají vjezd zakázán (s výjimkou invalidních vozíků a vozidel s předchozím souhlasem obce).

Pietní klid a důstojnost: Je zakázáno se chovat hlučně a pouštět hudbu.

Zákaz vstupu se zvířaty: Je přísně zakázán vstup se psy, kočkami a jinými zvířaty (výjimku mají pouze označení vodící a asistenční psi).

3. POŘÁDEK, ODPADY A UŽITÍ VODY

Třídění odpadu: Kontejnery umístěné na pohřebišti slouží výhradně pro odpad vzniklý při údržbě hrobových míst (zvadlé květiny, plastové obaly, vyhořelé svíčky). Je přísně zakázáno odkládat odpad mimo nádoby nebo na hřbitov vnášet domovní, stavební či nebezpečný odpad.

Voda ze studní a výpustí: Voda ze hřbitovního zdroje slouží výhradně k zalévání výsadby a údržbě hrobů. Z hygienických důvodů není určena k pití a je zakázáno ji odnášet v nádobách mimo pohřebiště.

Ukládání nářadí: Náčiní, nádoby i díly hrobového zařízení je zakázáno odkládat na sousední hroby nebo travnaté pásy.

4. BEZPEČNOST A ZÁSAHY DO ZELENĚ

Rozsvěcování svíček: Svíčky rozsvěcujte jen v případě, pokud jsou bezpečně chráněny proti požáru. Provozovatel může v odůvodněných případech používání svíček na pohřebišti omezit nebo i zakázat.

Péče o zeleň: Návštěvníkům je zakázáno provádět jakékoli zásahy do vzrostlé zeleně na pohřebišti.

SANKCE ZA PORUŠENÍ ŘÁDU

Porušení Řádu je přestupkem proti veřejnému pořádku s pokutou až 10 000 Kč (při opakování 15 000 Kč).

Neoprávněné otevření hrobu nebo nedůstojné zacházení s ostatky je postihováno pokutou až 100 000 Kč.

Plné znění Řádu veřejného pohřebiště obce Hovorany je k nahlédnutí na Obecním úřadě Hovorany nebo přímo na veřejném pohřebišti.

V případě dotazů kontaktujte Obecní úřad Hovorany osobně, e-mailem (matrika@obec-hovorany.cz) nebo na tel. čísle 518 375 328.

Věra Šurýnová
správce hřbitova



U nás ve školce

Nový školní rok v mateřské škole
První dny nového školního roku jsou za námi a naše mateřská škola opět naplno ožila. Třídy se rozezněly dětským smíchem, vznikají nová přátelství a naši nejmenší si postupně zvykají na nové prostředí, kamarády i paní učitelky. Starší děti se po prázdninách vrátily do známého prostředí a společně jsme se pustili do dalšího roku plného her, poznávání, objevování a společných zážitků.

Také letos se děti setkávají ve čtyřech třídách s veselými názvy Berušky, Rybičky, Motýlci a Sluníčka. Každá z nich má svůj vlastní svět, své malé i větší objevitele a samozřejmě také své každodenní radosti, úspěchy a dobrodružství. Zatímco pro některé děti znamenalo září úplně první odloučení od rodičů a první krůčky do světa mateřské školy, naši nejstarší předškoláci už pomalu vykračují vstříc své další velké životní etapě – nástupu do školy.

O děti se každý den stará tým pedagogických i provozních zaměstnanců. Ve třídě Berušek děti provázejí paní učitelky Petra Trávníčková a Romana Hutáková společně s asistentkou pedagoga Gabrielou Knoflíčkovou. Ve třídě Motýlků o děti pečují paní učitelky Karla Hoffová a Mgr. Lucie Ivičičová a asistentka pedagoga Irena Vajčnerová. V Rybičkách se dětem věnují paní učitelky Zuzana Grmolcová a Petra Ivičičová a ve Sluníčkách paní učitelky Martina Břinková a Bc. Karolína Floriánová společně s asistentkou pedagoga Natálií Zicháčkovou.

A protože chod mateřské školy není zdaleka jen o tom, co se odehrává ve třídách, patří do našeho týmu také paní školnice Alena Šťastná a paní uklizečka Jiřina Večeřová, které se každý den starají o to, aby bylo prostředí naší školky příjemné, čisté a připravené pro děti. Každý z nás má ve školce svou důležitou roli, ale společný cíl máme stejný – aby se u nás děti cítily dobře, bezpečně a chodily do školky s radostí.

Letošní školní rok je pro nás zároveň začátkem něčeho nového. Během uplynulého období jsme intenzivně pracovali na novém školním vzdělávacím programu, který nese název „S radostí žijeme tam, kde kořeny mají své tradice“. Tento název vystihuje směr, kterým se chceme v naší mateřské škole ubírat. Chceme, aby děti poznávaly svět kolem sebe s radostí, zvídavostí a chutí objevovat, ale zároveň nezapomínaly na místo, odkud pocházejí.

Hovorany jsou obcí s bohatými tradicemi, folklorem a životem, který je po generace spjatý s krajinou, vinohrady, lidovými zvyky a společnými setkáváními. Právě toto prostředí je pro nás přirozeným zdrojem poznávání a inspirace. Chceme dětem přibližovat tradice nejen vyprávěním, ale především prostřednictvím vlastních zážitků, her, písní, tanců, tvoření, setkávání i poznávání života v naší obci.

Naším cílem však není pouze uchovávat to, co nám předaly předchozí generace. Chceme být zároveň moderní mateřskou školou, která dětem nabízí podnětné prostředí, nové možnosti vzdělávání a vede je k samostatnosti, tvořivosti, spolupráci i odvaze poznávat svět kolem sebe. Tradice a současnost pro nás nestojí proti sobě – naopak se mohou krásně doplňovat.

A právě toto spojení se promítlo také do prostředí naší mateřské školy. Během letních prázdnin jsme rozhodně nezaháleli. Ve třídách jsme vyměnili koberce a pořídili nové moderní stoly a židličky. Děti tak po prázdninách přivítalo zase o něco hezčí, příjemnější a modernější prostředí pro každodenní hry, tvoření, objevování i společné stolování. Máme radost, že můžeme postupně vytvářet školku, ve které se děti nejen učí a rozvíjejí, ale především se v ní dobře a bezpečně cítí.
A co nás v letošním školním roce čeká? Spousta společných zážitků, výletů, divadelních a hudebních představení, plavání, tradičních akcí, setkávání a samozřejmě také mnoho obyčejných školkových dnů. Právě v nich se



Stoly a židličky



Stoly a židličky

však často ukrývají ty nejkrásnější okamžiky – první nové přátelství, vlastnoručně namalovaný obrázek, zvládnutý úkol, společná písnička, pomoc kamarádovi nebo jednoduše radost z toho, že jsme spolu.

Přejeme si, aby byl nejen tento školní rok rokem plným dětské radosti, přátelství, objevování a společných zážitků. Aby naše děti mohly růst s pevnými kořeny v místě, které je jejich domovem, a zároveň s odvahou poznávat svět kolem sebe.

Všem dětem přejeme, aby se jim v naší školce líbilo, aby zde našly dobré kamarády a každý den si odnášely domů nejen nové zkušenosti a dovednosti, ale především spoustu krásných zážitků.

Zuzana Grmolcová
zástupkyně ředitelky pro MŠ



MOTÝLCI



BERUŠKY



SLUNÍČKA



RYBIČKY

Na chvíli ve škole

Prázdniny ve škole
Zatímco si děti užívaly zasloužené letní prázdniny, ve škole bylo rušno. Prázdné chodby a třídy poskytly ideální příležitost pustit se do všeho, na co během školního roku nezbývá tolik času. Uklízelo se, malovalo, opravovalo a připravovalo vše potřebné pro nový školní rok.

Třídy postupně dostávaly nový, svěží vzhled, nábytek se vracel na své místo a paní učitelky chystaly pomůcky, výzdobu i prostředí, ve kterém se děti budou cítit příjemně. Velký kus práce odvedli také všichni, kteří se postarali o úklid a údržbu školy.

Prázdniny tak nebyly jen časem odpočinku, ale také obdobím příprav a změn. Teď už je škola opět připravená otevřít své dveře a přivítat děti do nového školního roku.

Přála bych si, aby naše škola nebyla jen místem, kam chodíme za učením a známkami, ale především místem, kde se k sobě umíme slušně chovat a spolupracovat. Někdy stačí úplně obyčejné věci – pozdravit, říct prosím, děkuji nebo promiň, nabídnout pomoc a respektovat jeden druhého. A to neplatí jen pro žáky. Platí to pro nás všechny – děti, učitele, zaměstnance školy i rodiče. Jsme jeden tým a každý z nás ovlivňuje, jak se nám tady společně bude žít a pracovat. Pokud chceme slušnost a respekt od dětí, musíme jim jít sami příkladem.

V novém školním roce 2026/2027 jsme společně se zaměstnanci školy, panem starostou Michalem Šurýnem, duchovními otci Milanem Werlem a Jurajem Ševčíkem přivítali 260 žáků z Hovoran, Čejče, Karlína a okolních vesnic. Tento školní rok usedlo do nejnižších lavic 31 prvňáčků, kteří jsou rozděleni do dvou prvních tříd.

Všem žákům i zaměstnancům přejeme úspěšný školní rok.

Kateřina Riedlová
ředitelka školy

Základní škola
T.G.Masaryka
Hovorany

Provozní zaměstnanci

1.	hospodářka	Mrázová Pavlína
2.	školník	Hajný Zdeněk
3.	uklízečka	Horáková Blanka
4.	uklízečka	Skočíková Hana
5.	uklízečka	Kučerová Marta

Školní jídelna

1.	vedoucí jídelny	Kostihová Ludmila
2.	kuchařky	Machalínková Blanka Válková Jana Šerfözöová Eva Dekařová Hana Adamcová Lenka

Pracovníci školy

1.	1. A	Eimutová Eliška
2.	1. B	Holečková Barbora
3.	2. třída	Kostrhounová Renata
4.	3. třída	Hojačová Marcela
5.	4. třída	Kolaříková Jana
6.	5. třída + speciální pedagog	Pospíšilová Veronika
7.	6. A	Havelková Andrea
8.	6. B	Linnerová Lada
9.	7. A	Bortlíková Kateřina
10.	7. B	Valášková Jana
11.	8. A + metodik prevence	Šnejdar Oldřich
12.	8. B	Břeňová Zuzana
13.	9. A	Svobodová Lenka
14.	9. B	Šimečková Hana
15.	výchovný poradce	Ševela Pavel
16.		Svitko Pavel
17.		Blahůšková Ludmila
18.		Valčíková Karolína
19.	školní družina I.	Pavlíková Hana
20.	školní družina II.	Rolencová Barbora
21.	školní družina III.	Hložková Kristýna
22.	asistent pedagoga	Bízová Hana
23.	asistent pedagoga	Ivičičová Marie
24.	asistent pedagoga	Kolářová Irena
25.	asistent pedagoga	Hartlová Hana
26.	asistent pedagoga	Kolečkář Andrea
27.	asistent pedagoga	Amlerová Jana
28.	školní psycholog	Procházková Kateřina
29.	zástupce ředitelky školy	Benešová Miroslava
30.	ředitelka školy	Riedlová Kateřina











Zleva stojící: *Mgr. Eliška Eimutová, Antonín Froněk, Kristián Bábíček, Dominik Kohoutek, Matyáš Gašpar, Jan Lačňák, Kryštof Cupal, Matyáš Andrle, Kryštof Severa, Anežka Šístková, asistentka pedagoga Mgr. Kristýna Hložková.*
Zleva na lavičce: *Emma Straková, Olivia Hajná, Stela Filipovičová, Natália Přichystalová, Diana Pavlů, Kristýna Čevelová, Nia Tománková.*



Zleva stojící: *Mgr. Barbora Holečková, Amálie Hagerová, Lucas Matěja, Oliver Hašlík, Nikola Súsedík, Václav Živěla, Dominik Zahnaš, Viktor Tkadlec, Veronika Konečná, asistentka pedagoga Hana Hartlová.*
Zleva na lavičce: *Julie Kučerová, Aneta Lexová, Elisabella Medvedíková, Karolína Vydařilá, Klára Kadlecová, Anna Voráčková, Adriana Voráčková.*

Římskokatolická farnost Hovorany

2. farní tábor

První srpnový den se 15 dětí (nejen) z naší farnosti vydalo na 2. farní tábor. Spolu s nimi se na tábor vydalo také 9 vedoucích a 2 kuchařky. Všem malým i velkým táborníkům poskytla útočiště fara v obci Fryšava pod Žákovou horou.

V odpoledních hodinách následovalo společné seznamování mezi sebou i s vedoucími. Večer už jsme uléhali na palubu letadla, abychom se mohli probudit na jiném kontinentu. Postupně jsme se tak probudili v Asii, s klokany v Austrálii, u tučňáků na Antarktidě, mezi indiány v Americe, se šamanem jsme se setkali v Africe, a páteční probuzení bylo opět u nás, v Evropě, kde děti prožily i folklorní odpoledne.

Každý den byl jiný – jednou nás čekal výšlap na horu Uluru, podruhé zas výlet do Žďáru nad Sázavou, jindy výuka tanců či sportovní odpoledne. Nechyběly ani vodní hrátky. Téměř každý den po obědě mohly děti využít nabídky tvořivých dílniček. Připraveny byly také nejrůznější výzvy – celodenní mlčení, složení básničky, služba v kuchyni…

Na každém kontinentu nechybělo kromě tematického programu ani charakteristické jídlo či způsob stolování, a tak jsme v Asii nahradili příbory čínskými hůlkami, a kaše v Africe byla podávána bez příborů – tam už si každý radil po svém.



Týden uplynul jako voda a v sobotu 8. 8. po společném úklidu, závěrečných aktivitách a obědu pod širým nebem nás čekala poslední společná mše svatá, kterou jsme prožili také s rodiči účastníků. S větší či menší mírou únavy, ale snad všichni spokojeni, jsme se vydali zpět do svých domovů. A třeba zase za rok, či dva, se setkáme na dalším táboře…

Velké díky patří všem organizátorům, rodičům účastníků a podporovatelům tábora. Vážíme si všech modliteb, materiálních darů do kuchyně i darů finančních, díky kterým se podařilo pokrýt všechny náklady spojené s organizací tábora.

Fotografie z tábora si můžete prohlédnout na webu farnosti *www.farnost-hovorany.cz.*

Marie Ivičičová



Informace z knihovny

Dne 11. 6. 2026 jsme slavnostně ukončili další rok projektu „Babička a dědeček do školky“. Milé setkání se uskutečnilo v prostorách místní mateřské školky. Po přivítání byly děti pasovány a obdržely pamětní list „Už jsem čtenář“. Společně nám pak zazpívaly a zatančily. U nás v knihovně v „Galerii na schodech“ pak opět vystavujeme ilustrace letošních předškoláků k pohádkám, které každý měsíc četli doma s rodiči. Přijďte se podívat! Poděkování patří Městské knihovně Kyjov za zapojení naší knihovny do této již tradiční akce. Doufáme, že se z dětí stanou pravidelní čtenáři a přivedou do knihovny i své rodiče a prarodiče.

A co vám vše naše knihovna nabízí?

- půjčování klasických knih pro dospělé a pro děti
- povinná četba pro studenty
- výběr audioknih různých žánrů
- půjčování ALBI tužky a ALBI knih
- možnost zapůjčení deskových her
- tisk, kopírování a skenování dokumentů
- dětský koutek pro nejmenší
- obalování učebnic, sešitů a knih do průhledné knihovnické fólie
- besedy pro školku a školu
- tvořivé dílny a soutěže
- výstavy obrázků nebo fotek v „Galerii na schodech“

Srdečně zveme k návštěvě vždy ve středu a pátek od 15:30 do 19:00.

Sledujte aktuální informace na našich stránkách www.knihovnahovorany.webk.cz

Ivana Hanáčková
knihovnice



Babička a dědeček do školky

Co nás čeká

4. 10. 2026

Podzim na muzeu - Trh místních výrobků a produktů

pořádá Komise pro muzejní činnost při OÚ Hovorany
muzeum Hovorany

9. – 10. 10. 2026

Volby do Zastupitelstva obce Hovorany

volební okrsek č. 1: zasedací místnost Obecního úřadu Hovorany, Hovorany č. p. 45
volební okrsek č. 2: sál sokolovny Hovorany, Hovorany č. p. 215

11. 10. 2026

Drakiáda

pořádá Kulturní komise při OÚ Hovorany
náhradní „B" hřiště

23. – 24. 10. 2026

Bleší trh

pořádá Komise pro muzejní činnost při OÚ Hovorany
sál sokolovny

24. 10. 2026

Stezka odvahy aneb Strašidelný rybník

pořádá Kulturní komise při OÚ Hovorany
areál u rybníka

31. 10. 2026

Polévkový minifestival

pořádá Gastról Hovorany
letní areál

8. 11. 2026

8. Martinské zpívání

pořádá Ženský sbor FANYNKY z Hovoran
sál sokolovny

14. – 15. 11. 2026

Festival vína Sv. Martin na Hovoransku

14. 11. 2026
11.00-19.00 Otevřené sklepy
20.00-02.00 Večerní zábava s cimbálovou muzikou v sále sokolovny
15. 11. 2026
09.00-12.00 Prodej vína ze sklepů
pořádá Spolek Hovoranských vinařů

16. 11. 2026

Lampionový průvod

pořádá Kulturní komise při OÚ Hovorany

5. 12. 2026

Mikulášská družina

pořádá Orel jednota Hovorany

6. 12. 2026

Adventní trhy

pořádá Kulturní komise a Komise pro muzejní činnost při OÚ Hovorany, Základní škola T. G. Masaryka a Mateřská škola, Hovorany
před OÚ Hovorany, sokolovna Hovorany

18. 12. 2026

Vánoční koncert a výstava

pořádá Základní škola T. G. Masaryka a Mateřská škola, Hovorany
sál sokolovny




MUZEUM
HOVORANY
Podzim
na
MUZEU
v Hovoranech
4. 10. 2026
od 11 do 19 hodin
Trh místních
výrobků a produktů
EXPO DYŇO
DÝŇOVÁ POLÉVKA
ZVĚŘINOVÝ GULÁŠ
KLOBÁSY
BURČÁK
Podpořme místní. Sdílejme, tvořme, pěstujme. Těšíme se na Vás!


STEZKA ODVAHY
aneb
STRAŠIDELNÝ RYBNÍK
2026
STEZKA
ODVAHY
V Hovoranech
na rybníku
VYLÉZAJÍ
STRAŠIDLA
jen 1 den v roce.
Letos je to právě
24.10.2026
Kdo není strašpytel,
ať přijde
TAJEMNÁ
CESTA PLNÁ
SVĚTLA,
ZÁŽITKŮ
A ODVAHY
24. 10. 2026
17:30 - 20:00
Hovorany,
areál rybníka
POŘÁDÁ KULTURNÍ KOMISE PŘI OÚ HOVORANY


HOVORANSKÝ
BLEŠÁK
Sokolovna Hovorany
24.10.2026 10 - 17 hodin
porcelán, sklo, busty, staré příbory,
knihy, vánoční ozdoby, dekorace,
obrazy, rámy, hodiny, menší nábytek,
přístroje, nástroje, sportovní vybavení...
PŘÍJEM VĚCÍ - PÁTEK 23.10. 10-17 HOD
VÝDEJ NEPRODANÝCH VĚCÍ A PENĚZ - SOBOTA PO 17 HOD
MUZEUM
HOVORANY
739 540 614
muzeumhovorany

Sportovní klub Hovorany „GO GO 99“

Sportovní klub přes léto rozhodně nezahálel. Tradiční letní tenisová škola se uskutečnila v termínu od 13. 7. do 17. 7. Celkem se přihlásilo 19 dětí z Hovoran i okolí. Letos poprvé jsme v srpnovém termínu od 3. 8. do 7. 8. vyzkoušeli celodenní tenisovou školu, o kterou mělo zájem 9 dětí, dopolední kurz navštěvovalo 15 dětí, celkem tedy 24 dětí. Dopoledne se všechny děti věnovaly tenisové přípravě, nácviku úderů a tenisových dovedností. Odpoledne se dětí ujala paní Andrea Dovalová s doprovodným programem. Po oba termíny panovalo až abnormální neúnosné horko, nicméně každý den bylo postaráno o dodržování pitného režimu. Pro děti na celodenní škole byl zajištěn také oběd. Poslední den se uskutečnil turnaj ve čtyřhře. Diplomy a medaile předával na obou akcích starosta obce Ing. Michal Šurýn spolu s trenéry Vojtěchem Kočaříkem a Tomem Řačákem. Připomínáme, že účastníci letní tenisové školy mají možnost využití tenisových kurtů do konce sezony zdarma. Všem zúčastněným moc děkujeme a už teď se těšíme na další ročník.

Nezapomínáme ani na dospělé. V květnu jsme pořádali turnaj hráčů tenisového oddílu. Další turnaj se uskutečnil v sobotu 5. září, a to již XII. ročník Memoriálu Františka Ševely ve čtyřhrách.

Zároveň pokračuje modernizace zázemí: proběhla výměna bojleru ve sprchách za úspornější, aby se snížila spotřeba elektrické energie. Dále bylo opraveno oplocení kolem kurtu, které se poškodilo větrem. Děkujeme vedení obce.

za tenisový oddíl Hovorany
Ivana Hanáčková





Jezdíte na kole po jižní Moravě? Řekněte nám, co vám cestu komplikuje

Jihomoravský kraj křižuje přes 1 800 km cyklotras a více než 400 km cyklostezek. A síť se má dál rozšiřovat. Kraj při schválení Koncepce rozvoje cyklistiky do roku 2030 počítal s přibližně 150 km nových bezpečných úseků.

Kolo přitom neslouží jen k výletům. Je levným, zdravým a k přírodě šetrným způsobem dopravy do práce, školy nebo za službami. Například v Bojanovicích na Znojemsku využívá kolo k dojíždění do zaměstnání více než 20 % lidí. Premianty jsou také Břeclav a Velká nad Veličkou. Jižní Morava je zároveň nejnavštěvovanějším českým regionem mezi cykloturisty. Za tímto účelem ji navštívilo 32 % dotázaných cyklistů.

Aby se na kole dalo bezpečně a pohodlně jezdit nejen na výlet, ale i do práce, školy nebo za každodenními pochůzkami, sbírá JINAG ve spolupráci s krajským cyklokoordinátorem podněty od veřejnosti. Všimli jste si místa, kde chybí cyklostezka, bezpečné napojení tras, stojan na kola nebo jiné vybavení? Nebo naopak znáte řešení, které funguje dobře a mohlo by inspirovat další obce? Dejte nám o něm vědět.

Díky vašim podnětům můžeme lépe odhalit problematická místa a vyzdvihnout příklady dobré praxe. Pomozte nám vytvářet bezpečnější a pohodlnější podmínky pro cyklistiku v celém Jihomoravském kraji.

Jihomoravská agentura pro veřejné inovace JINAG



VÁŠ ZÁKAZNICKÝ PORTÁL

Vše o vodě a vašem účtu na jednom místě!



Jednoduše Pohodlně Online

Zákaznický portál naleznete na stránkách společnosti nebo přímo na adrese

https://portal.vak-hod.cz/prihlaseni

Co v portálu najdete:

- **Přehled odběrných míst**
- **Zálohy a vyúčtování**
- **Odečty a spotřeba**

Co vám portál umožňuje:

- **Žádost o samoodečet**
- **Úprava výše záloh**
- **Změna způsobu úhrady**

Jak se přihlásit?

- Pomocí telefonního čísla a e-mailové adresy registrované u nás.
- Alternativou je použití bankovní identity.

Jak přidat odběrné místo?

- Pomocí čísla odběrného místa nebo čísla vodoměru. Obojí naleznete na faktuře.

Přihlaste se ještě dnes!

Naskenujte QR kód

https://portal.vak-hod.cz/prihlaseni

Portál budeme průběžně rozšiřovat o další funkcionality.

Děkujeme, že jste s námi!

VAK VODOVODY A KANALIZACE HODONÍN, a.s.

Máte blízkého v neregistrovaném zařízení a přejete si změnu?

www.s-centrum-hodonin.eu

Máte obavy o kvalitu péče, zdravotní stav nebo bezpečí svého blízkého? Chcete mít jistotu, že je o něj postaráno v zařízení, které podléhá pravidelným kontrolám a musí splňovat zákonem stanovené standardy?

Právě nyní máte příležitost situaci změnit.
Od podzimu 2026 bude po rozsáhlé rekonstrukci znovu otevřeno S-centrum Hodonín, které bude poskytovat registrovanou sociální službu Domov se zvláštním režimem s kapacitou 120 lůžek pro občany celého okresu Hodonín, včetně zájemců z Kyjovska.

Komu je služba určena?
Domov se zvláštním režimem je určen zejména osobám:

- s Alzheimerovou nemocí,
- s jinými druhy demence,
- s chronickým duševním onemocněním,
- nebo lidem, kteří potřebují pravidelnou pomoc a dohled druhé osoby.

Klienti zde mají zajištěno:

- odbornou a kontrolovanou péči,
- nepřetržitou podporu personálu,
- pomoc při běžných denních činnostech,
- zdravotní a ošetřovatelskou péči ve spolupráci se zdravotnickými pracovníky,
- aktivizační programy a bezpečné prostředí přizpůsobené potřebám seniorů.

Nečekejte na otevření zařízení
Žádosti o přijetí jsou přijímány již nyní. Včasným podáním žádosti zvýšíte šanci na budoucí umístění svého blízkého.

Více informací Vám poskytne sociální pracovník S-centra Hodonín.

Pokud si nejste jisti, zda je tato služba vhodná právě pro Vašeho blízkého, obraťte se na odbor sociálních věcí Městského úřadu Kyjov.

Bc. Marcela Prchalová, DiS.
koordinátorka komunitního plánování sociálních služeb Město Kyjov
Odbor sociálních a správních agend



JSME TU PRO VÁS KAŽDÝ DEN

Oblastní charita Hodonín



Podpora a péče v domácím prostředí

CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA ŠARDICE

Pomáháme lidem zvládat každodenní život tak, aby mohli co nejdéle zůstat ve svém přirozeném prostředí. Respektujeme jejich potřeby, přání i tempo a hledáme společně cestu, která jim bude vyhovovat.
Služba je hrazena klientem.
Služba je poskytována 7 dní v týdnu od 7:00 do 20:00 hodin.
tel: 733 755 880
chps.sardice@hodonin.charita.cz

DOMÁCÍ ZDRAVOTNÍ A PALIATIVNÍ PÉČE

Poskytujeme zdravotní a paliativní péči v domácím prostředí s respektem k potřebám, přání a důstojnosti každého člověka.
Služba je plně hrazena ze zdravotního pojištění.
Služba je poskytována 7 dní v týdnu.
tel: 735 799 790
hospic.hodonin@hodonin.charita.cz



PŮJČOVNA KOMPENZAČNÍCH POMŮCEK

Nabízíme: polohovací postele, chodítka, WC křesla, WC sedáky, berle, invalidní vozíky, aj.
Ceny dle aktuálního ceníku.
Objednání a vyzvednutí po předchozí domluvě.
tel.: 731 625 192
pomucky@hodonin.charita.cz





www.hodonin.charita.cz

PAHOP

JE NEMOCNICE DOMA

PAHOP, Zdravotní ústav paliativní a hospicové péče, z.ú., poskytuje profesionální péči nevyléčitelně nemocným, aby mohli prožít závěr života bez bolesti a utrpení se svými nejbližšími DOMA.

MOBILNÍ HOSPICOVÁ PÉČE

- o nemocné pečuje tým odborníků, který zajišťuje komplexní zdravotní péči přizpůsobenou individuálním potřebám
- nepřetržitá péče 24 hodin denně, 365 dní v roce
- jsme podporou pečujícím, rodinám, aby bylo možné usnadnit náročnou péči o blízké
- péče je hrazena zdravotními pojišťovnami





DOMÁCÍ ZDRAVOTNÍ PÉČE

- domácí zdravotní péči zajišťujeme dle léčebných plánů praktických nebo odborných lékařů
- odborná péče o pacienty s různými diagnózami v domácím prostředí
- zajištění domácí umělé plicní ventilace pro dospělé i děti
- péče je hrazena zdravotními pojišťovnami

TERÉNNÍ ODLEHČOVACÍ SLUŽBA

- poskytuje služby osobám, které potřebují pomoc z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení
- umožňuje pečující osobě nezbytný odpočinek
- služba je hrazena klientem dle aktuálního ceníku

V současné době je služba poskytována v regionech Uh. Hradiště a Uh. Brod.



KDE POŽÁDAT O POMOC?

Tř. Masarykova 150, 698 01 Veselí nad Moravou

+420 739 384 540

infovnm@pahop.cz

www.pahop.cz

POMÁHEJTE S NÁMI

TRANSPARENTNÍ ÚČET FIO BANKY:

2501916657/2010

Stalo se v obci

O víkendu 6. a 7. června se uskutečnil na muzeu víkend Památkových domků. V neděli odpoledne při této příležitosti vystoupil folklórní kroužek Potůček.



Starosta obce Hovorany pozval všechny občany v pondělí 8. června do sálu sokolovny na veřejné projednání Programu rozvoje obce Hovorany na období 2026-2032. Občané diskutovali o budoucnosti obce.





Hovoranští stárci a chasa zvali v neděli 14. června na krojované hody.



Starosta obce Hovorany svolal v úterý 16. června v 17.00 hod. do hasičské zbrojnice v Hovoranech 18. zasedání Zastupitelstva obce Hovorany.

Ve čtvrtek 18. června nás do sálu sokolovny pozval na svůj závěrečný program Dramatický kroužek Rolnička, který odehrál dvě divadelní představení, a to Dva tovaryši a Nebojte se čarodějnic. A s nimi v sále sokolovny zazněly také veselé Písničky o zvířátkách v podání školního pěveckého sboru při ZŠ Hovorany.









SDH Hovorany, Obec Hovorany, chasa a stárci uspořádali ve dnech 26. – 30. června tradiční krojované hody.



























Výbor Spolku hornických důchodců v Hovoranech svolal na čtvrtek 2. července slavnostní schůzi u příležitosti oslavy svátku patrona horníků sv. Prokopa.

Spolek Hovoranských vinařů uspořádal tradiční vinařskou akci Den otevřených sklepů v Hovoranech v sobotu 18. července v době od 11 do 19 hod. Bylo otevřeno 23 vinařství. Akce byla zakončena večerní zábavou v letním areálu.

Komise pro muzejní činnost otevřela muzeum veřejnosti v sobotu 18. července.



Ve středu 22. července jsme zahájili provoz nového pumptrackového hřiště v Horních Chaloupkách. Součástí programu bylo představení profesionálních jezdců, komentovaná exhibice, informace o provozu a bezpečnosti a workshop.























Orel jednota Hovorany pozvala všechny na turnaj v pétanque v sobotu 1. srpna ve 13 hod. na travnatém hřišti „B".

Komise pro muzejní činnost otevřela muzeum veřejnosti v neděli 2. srpna.

Myslivecký spolek Dolina Hovorany pořádal v sobotu 8. srpna od 20 hodin v letním areálu Mysliveckou noc. K tanci a poslechu hrála DH Túfaranka.

V pondělí 10. srpna vedení obce předalo kytici a poblahopřálo k životnímu výročí dožití 90 let paní Anně Smutné.



Z důvodu zajištění větší bezpečnosti v obci bylo na žádost Obecního úřadu Hovorany instalováno úsekové měření, které bylo spuštěno do provozu v pondělí 17. srpna. Toto úsekové měření spravuje Městský úřad Kyjov, který zajišťuje provoz a vyhodnocování výsledků.

V úterý 18. srpna firma DigiDay nainstalovala elektronickou úřední desku a informační panel. Elektronická úřední deska naproti obecního úřadu je dostupná 24/7 a najdete na ní úřední informace, hlášení, aktuality, kalendář akcí, fotografie i reportáže z obecních akcí. Informační panel, který je nainstalovaný u rybníka, je určen také pro návštěvníky a turisty, kteří zde najdou informace o naší obci a akcích.





V sobotu 29. srpna uspořádala TJ Sokol Hovorany v letním areálu Rozloučení s prázdninami.
Proběhla prezentace složek IZS JMK, ukázka práce psovoda npor. Ivo Jeřely, DiS., a JSDH Hovorany předvedla práci s AED.









Za uvedené období vyjela zásahová jednotka našich hasičů dle sdělení velitele Tomáše Koliby celkem 14x, zasahovala 7x v Hovoranech, 4x v Mutěnicích, 2x v Šardicích a 1x v Čejkovicích.

Za období od 1. června do 31. srpna bylo ověřeno celkem 72 položek listin a podpisů. Přes Czech POINT bylo zpracováno za toto uplynulé období celkem 9 žádostí, z toho 5 výpisů z rejstříku trestů, 1 žádost o výpis z obchodního rejstříku, 1 žádost o výpis ze živnostenského rejstříku, 1 žádost o zřízení datové schránky, 1 žádost o vydání nových přístupových údajů k datové schránce. Zároveň bylo provedeno 72 konverzí listin, z toho 54 z moci úřední a 18 na žádost.

Počasí v letních měsících

Červen

Od 1. do 5. 6. nás ovlivňovaly dvě okluzní fronty, které se posouvaly od SZ k JV a byla velká oblačnost. Déšť byl 1. a 3. 6. a za tyto dny napršelo celkem 23 mm. Noční teploty se pohybovaly kolem 13 °C, odpolední od 18 °C po letních 25 °C.
Od začátku druhé dekády do 15. 6. k nám proudil vlhký a studený vzduch od SZ. Noční teploty byly od 9 °C do 14 °C, odpolední od 19 °C do 25 °C. Za čtyři dny napršelo celkem 20 mm.
Od poloviny měsíce bylo až do konce června jasno, proudil k nám teplý vzduch a na konci měsíce velmi teplý vzduch z Afriky. Noční teploty postupně rostly od 16 °C až k tropickým nocím přes 20 °C, denní teploty se z letních 25 °C vyšplhaly až skoro ke 40 °C na konci měsíce.
Posledních 13 červnových dní se teplota pohybovala nad 30 °C, posledních pět dní bylo supertropických (teplota nad 35 °C), např. 28. 6. ve 12:30 bylo 36,5 °C, 29. 6. v 11 h bylo 34 °C.

Minimální teplota	8,8 °C (6. 6. 2026)
Minimální průměrná teplota	15,41 °C
Maximální teplota	39,6 °C (29. 6. 2026)
Maximální průměrná teplota	28,2 °C
Teplota půdy (v hloubce 20 cm)	15,1 °C (1. 6. 2026) 15,4 °C (15. 6. 2026)
Celkové srážky v červnu	43 mm

Zajímavost: 28. 6. byl překonán rekord ČR – v Doksanech naměřili 41,9 °C – jedná se o nejvyšší absolutní teplotu v ČR. V noci z 27. na 28. 6. neklesla teplota na stanici Seč pod 27 °C. 28. 6. padl teplotní rekord na všech 156 stanicích Českého hydrometeorologického ústavu, které měří teplotu víc než 30 let. Extrémní horko bylo v celé Evropě.

Červenec

První dva dny v červenci pokračoval příliv velmi teplého vzduchu, bylo nad 30 °C, první noc byla tropická (tj. nad 20 °C), poté se noční teploty pohybovaly kolem 17 °C.
Od 3. 7. k nám začal proudit vlhký a chladný vzduch, napršel pouze 1 mm. Odpolední teploty se pohybovaly lehce nad letními 25 °C a noční kolem 16 °C. Do půli měsíce se postupně zvyšovaly až nad tropických 30 °C, noční se pohybovaly od 16 °C do 19 °C, bylo stále jasno.
18. 7. k nám začal proudit chladný vzduch od SZ, napršely pouze 2 mm.
19. 7. odpoledne přes nás přešly dvě bouřky s celkovým úhrnem 19 mm.
Do 24. 7. byla odpolední teplota kolem letních 25 °C a noční kolem 11 °C. Po tomto ochlazení se odpolední teploty vracely nad 30 °C. Proudil k nám velmi teplý vzduch od JZ.
Poslední dva dny v měsíci byly teploty supertropické, noční teploty kolem 19 °C, proudil k nám JV vítr.
V tyto dny napršely ve slabých přeháňkách další 3 mm.
Sucho se prohlubovalo nejen v ČR, ale i v celé západní a střední Evropě. Vysychaly potoky a řekám chyběla voda, někde byly průtoky pod 20 % červencového průměru. I v přehradách napříč Českem chybělo několik metrů vody.
Celkem napršelo pouze 25 mm, celý měsíc bylo jasno, pouze 2 dny oblačno, krajina vysychala. 13 dní byla teplota nad 30 °C.
V období od 12. 6. do 18. 7., tj. 36 dní, napršel pouze 1 mm!!!

Minimální teplota	10,1 °C (22. 7. 2026)
Minimální průměrná teplota	15,57 °C
Maximální teplota	37,9 °C (31. 7. 2026)
Maximální průměrná teplota	29,2 °C
Teplota půdy (v hloubce 20 cm)	22,2 °C (1. 7. 2026) 20,8 °C (15. 7. 2026)
Celkové srážky v červenci	25 mm

Srpen

1. 8. přes nás přešla zvlněná studená fronta, projevila se bouřkami až v podvečerních hodinách, napršelo pouze 3,5 mm. Před bouřkou vystoupala teplota ještě na 37,1 °C, po bouřce se ochladilo na 23 °C, byl nárazový vítr. Do 5. 8. se teploty zvyšovaly z 30 °C na víc než 39 °C.
6. 8. byl další přechod studené fronty, v dálce bouřka, u nás spadlo 7 mm srážek.
Do 10. 8. byly noční teploty kolem 20 °C, odpolední od 30 °C do 35 °C. 10. 8. napršelo 2,5 mm.
Od 10. 8. do 20. 8. kolísaly noční teploty od 12 °C do 19 °C a odpolední od 28 °C do 35 °C. V tomto období přinesla bouřka 5 mm srážek.
15. 8. byla minimální noční teplota 12,9 °C, odpolední 33,9 °C, tj. amplituda za den 21 °C, což je poměrně velký rozdíl mezi minimální a maximální teplotou.
20. 8. přes nás přešla zvlněná studená fronta, byla bouřka a po ní vydatný zahradnický déšť s úhrnem 29 mm.
Do konce měsíce se noční teploty pohybovaly kolem 15 °C a odpolední mezi 25 °C až 30 °C.
Celý měsíc byla převážně jasná obloha, bylo 15 tropických dní a 6 tropických nocí.

Minimální teplota	11,1 °C (23. 8. 2026)
Minimální průměrná teplota	16,85 °C
Maximální teplota	39,9 °C (4. 8. 2026)
Maximální průměrná teplota	30,43 °C
Teplota půdy (v hloubce 20 cm)	21,8 °C (1. 8. 2026) 21 °C (15. 8. 2026)
Celkové srážky v srpnu	54,5 mm

Za tři letní měsíce napršelo 122,5 mm. Od začátku roku do konce srpna napršelo celkem 250 mm/m² a v průměru za posledních 10 let je průměrný celkový počet srážek do konce srpna 398 mm/m², tzn. na 1 m² chybí 150 l.
Od začátku roku bylo pouze 6 dní, kdy za jeden den napršelo víc než 10 mm!!!

Zajímavost:
8. 8. 1984 byla na Jizerce nejnižší teplota v srpnu -8,5 °C.
4. 8. 2026 byla na Pradědu tropická noc 20,1 °C, na Lysé hoře 21 °C.
4. 8. 2026 padl rekord pro srpen Plzeň – Bolevec 41,5 °C.
4. 8. 2026 poprvé v historii měření padla na Moravě 40 °C hranice – ve Strážnici naměřili 40,9 °C, následně 5. 8. 2026 byl ve Strážnici rekord překonán – naměřili 41 °C.
4. 8. 2026 byla na Pernštejně naměřena nejnižší noční teplota 27,9 °C z celé ČR.
Je extrémní půdní sucho na velké části Česka.

Radek Šafařík

Společenská kronika

Životní jubilea

V krátkém přehledu uvádíme ty, kteří oslavili v měsíci červenci, srpnu, září své 65., 70., 75. a 80. narozeniny. Jubilanty starší osmdesáti let uvádíme všechny.

Červenec

91 let	Ludmila Vindišová
87 let	Marie Ivičičová
87 let	Ludmila Vindišová
87 let	Josefa Ševelová
86 let	Jindřiška Zahrádková
85 let	Libuše Krčová
84 let	Anna Kučerová
84 let	Božena Gazaňová
83 let	Petr Marada
83 let	Antonie Ivičičová
82 let	Marie Gazaňová
82 let	Josef Horáček
82 let	Jana Košuličová
82 let	Jana Švagerková
80 let	Irena Hejzlarova
75 let	Jaroslav Šišák
75 let	Božena Stehlíková
70 let	Marie Jungová
70 let	Blanka Kučerová
70 let	Vítězslav Rozehnal
70 let	František Košulič
65 let	Anežka Grmolcová
65 let	Anna Zemčíková
65 let	Jaroslav Šťastný

Srpen

90 let	Anna Smutná
87 let	Marie Polachovičová
85 let	Františka Košuličová
85 let	Anna Latýnová
83 let	Zita Ptáčková
83 let	Josef Severa
83 let	Božena Plchútová
82 let	Ludmila Filipovičová
81 let	Marie Večeřová
81 let	Eduard Škápík
80 let	Jan Fiala
75 let	Josef Holešinský
75 let	Antonín Rylka
70 let	Marie Ševelová
65 let	Jan Ivičič
65 let	Miroslava Vykydalová
65 let	Karel Štaubert

Září

98 let	Věra Přibylová
91 let	Libuše Holešinská
84 let	Ludmila Hlavinková
84 let	Karel Šimek
80 let	Anežka Ištvánková
80 let	Antonín Grec
80 let	Jan Ostřížek
80 let	Jarmila Nosková
80 let	František Hlaváček
75 let	Ludmila Vykydalová
75 let	Ludmila Štilárková
70 let	Josef Grec
65 let	Zdeněk Kučera

Všem jubilantům blahopřejeme.

Zemřelí

Jiří Novák . . . . . ročník 1952 . . . . . zemřel 3. 6. 2026
Františka Vašíčková . . . ročník 1941 . . . . . zemřela 23. 6. 2026
Věra Sobotová . . . . . ročník 1934 . . . . . zemřela 28. 6. 2026
Marie Dobrovolná. . . . . ročník 1943 . . . . . zemřela 3. 7. 2026
Marie Bačíková. . . . . ročník 1938 . . . . . zemřela 17. 7. 2026
Marie Grmolcová. . . . . ročník 1925 . . . . . zemřela 22. 7. 2026
Zdeněk Tureček . . . . . ročník 1950 . . . . . zemřel 11. 8. 2026
Oldřich Vindiš . . . . . ročník 1962 . . . . . zemřel 30. 8. 2026
Libuše Ivičičová . . . . . ročník 1927 . . . . . zemřela 30. 8. 2026

Pozůstalým projevujeme upřímnou soustrast.

Věra Šurýnová
evidence obyvatel

K 31. 8. 2026 měla naše obec

2149

obyvatel



– Citát –

Vzdělávejte děti a nebudete pak muset trestat dospělé.

Pythagoras (585–495 př. n. l.)
starověký řecký matematik a filozof

Děkujeme všem autorům za jejich příspěvky.

Uzávěrka tohoto čísla byla 31. srpna 2026.